

# AU CŒUR DE SELTZ



N°31 - automne 2025

Photo : Jennifer Roth (forêt entre Seltz et Hatten)

**p.12**  
Go Saletio



**p.19**  
C'est la rentrée !



**p.38**  
Associations



# ÉDITO - Le mot du Maire

## Une rentrée pleine d'élan !

### Chères Seltzoises, chers Seltzois,

L'été s'est doucement éclipsé, laissant derrière lui le souvenir chaleureux de moments partagés, de rires, de musique et d'effervescence. Et quelle saison estivale nous avons vécue !

Tout d'abord, la fête de la musique, organisée avec passion et entrain par Mylène, a une nouvelle fois rassemblé petits et grands autour de notes joyeuses et de rythmes entraînants, nos associations locales assurant de main de maître la partie conviviale. Deux belles manifestations à la plage du Salmengrund ont su, elles aussi, animer nos soirées d'été dans une ambiance détendue et conviviale.

Début juillet a eu lieu l'inauguration du tant attendu Espace Saletio.

Et que dire de la seltzer Kerwe ! Un moment festif, haut en couleurs, qui a fait briller les yeux des enfants autant que ceux des parents, heureux de se retrouver autour d'animations et de douceurs sucrées et salées, préparées par nos associations locales que je tiens, ici, à remercier.

L'automne a désormais pris le relais, avec ses couleurs chatoyantes et... la rentrée des classes ! Élèves, enseignants, personnels scolaires, cantine : chacun a retrouvé le chemin de l'école avec entrain. Et pour continuer sur une belle dynamique, la solidarité était également au rendez-vous avec la Marche "Go Saletio", un bel élan collectif contre le cancer, mêlant sport, engagement et espoir.

**MERCI** à toi, cher GILBERT pour cette belle réussite, **MERCI** aussi à la joyeuse équipe de bénévoles qui t'entoure.

Côté performances, nos 32 associations locales se sont démenées afin de poursuivre ce lien social si cher à nos villes. Les équipes sportives n'ont pas démerité, bien au contraire ! Un immense bravo aux équipes de football et de handball, qui ont brillamment remporté leurs championnats respectifs leur permettant d'accéder à la division supérieure, et une mention toute particulière à Sophie WOLLENSCHLAEGER, devenue championne de France de quilles – une fierté pour notre commune ! La cérémonie des sportifs méritants à venir s'annonce plus que riche en remises de prix !

Comme vous l'aurez remarqué, un chantier d'envergure vient de débiter Route de Strasbourg. Nous sommes bien conscients que cela entraîne quelques contraintes pour les riverains et les automobilistes, mais ces travaux sont essentiels pour améliorer notre quotidien et sécuriser nos infrastructures, avec notamment la création de 2 pistes cyclables. C'est un passage obligé pour une ville qui avance, et nous vous remercions par avance pour votre patience et votre compréhension, la fin de ces lourds travaux, financée par la COMCOM de la Plaine du Rhin étant prévue début novembre de cette année.

Et pour finir l'année en beauté, nous vous donnons déjà rendez-vous pour trois temps forts à venir :

*Le dimanche de l'artisanat, moment privilégié pour découvrir le talent de nos créateurs, producteurs et artisans locaux*

*La cérémonie de l'Armistice qui aura lieu le Dimanche 9 Novembre, un hommage essentiel à notre mémoire collective*

*Et bien sûr notre traditionnel Marché de Noël qui se prépare déjà.*

MERCI également à nos pompiers locaux et ceux du secteur, dont la réactivité, la ténacité et le courage ont permis de sauver la salle principale de la MLC lors du feu qui s'y est déclaré fin Avril. Leur engagement force l'admiration et rappelle l'importance de leur présence à nos côtés.

Que cet automne soit doux, riche en projets et en sourires.

Bonne lecture à toutes et à tous !



Votre Maire,  
**JEAN-LUC BALL**

## SOMMAIRE

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Le mot du Maire          | <b>P.2</b>  |
| Événements               | <b>P.4</b>  |
| Événements à venir       | <b>P.16</b> |
| Travaux                  | <b>P.18</b> |
| C'est la rentrée !       | <b>P.19</b> |
| E Blick in d'Vagàngehaat | <b>P.22</b> |
| Les infos                | <b>P.28</b> |
| Office de tourisme       | <b>P.34</b> |
| Médiathèque              | <b>P.36</b> |
| Associations             | <b>P.38</b> |
| Poème                    | <b>P.44</b> |
| Fil d'actu               | <b>P.45</b> |
| Anniversaires            | <b>P.49</b> |
| Carnet de famille        | <b>P.50</b> |

## Ein schwungvoller Start ins neue Schuljahr!

### Chères Seltzoises et chers Seltzois,

Der Sommer ist langsam zu Ende gegangen und hinterlässt schöne Erinnerungen an gemeinsame Momente, Lachen, Musik und Lebendigkeit. Und was für ein Sommer das war!

Zunächst einmal hat die Fête de la Musique, die von Mylène mit viel Herz und Elan organisiert wurde, erneut Jung und Alt mit fröhlichen Klängen und mitreißenden Rhythmen unterhalten, wobei unsere Ortsvereine für den geselligen Teil sorgten.

Auch zwei tolle Veranstaltungen am Strand Salmengrund haben unsere Sommerabende animiert in entspannter und geselliger Atmosphäre.

Anfang Juli fand endlich die Einweihung des Espace Saletio statt.

Und was soll man zur Seltzer Kerwe sagen! Ein festlicher, farbenfroher Moment, der die Augen der Kinder ebenso zum Leuchten brachte wie die der Eltern, die sich bei Unterhaltung getroffen haben und süße und herzhaft Leckereien probieren konnten. Diese wurden von unseren Ortsvereinen angeboten, denen ich an dieser Stelle danken möchte.

Der Herbst hat nun Einzug gehalten, mit seinen schillernden Farben und ... dem Beginn des neuen Schuljahres! Schüler, Lehrer, Schul- und Kantinenpersonal: Alle sind mit neuem Schwung in die Schule zurückgekehrt.

Im Sinne dieser positiven Dynamik stand die Solidarität ebenfalls im Mittelpunkt des Laufs „Go Saletio“. Die gemeinschaftliche Initiative gegen Krebs verbindet Sport, Engagement und Hoffnung. Vielen Dank an dich, lieber GILBERT, für diesen tollen Erfolg, und vielen

Dank auch an das tatkräftige Team von Freiwilligen, das dich bei dieser Aktion unterstützt hat.

Unsere 32 Ortsvereine haben sich mit ihren Aktivitäten sehr intensiv darum bemüht, die sozialen Strukturen weiter auszubauen, die für unsere Städte so wichtig sind. Die Teams der verschiedenen Sportarten haben sich sehr erfolgreich geschlagen!

Ein großes Lob verdienen z.B. die Fußball- und Handballmannschaften, ihre jeweiligen Meisterschaften mit Bravour gewonnen haben und damit in die nächsthöhere Liga aufgestiegen sind.

Eine spezielle Erwähnung geht an Sophie WOLLENSCHLAEGER, die französische Meisterin im Kegeln geworden ist – ein besonderer Stolz für unsere Gemeinde! Die bevorstehende Ehrung der herausragenden Sportler wird dieses Jahr reich an Auszeichnungen sein!

Sie haben sicher festgestellt, dass in der Route de Strasbourg umfangreiche Bauarbeiten begonnen haben. Wir sind uns bewusst, dass dies für Anwohner und Autofahrer einige Unannehmlichkeiten mit sich bringt. Diese Bauarbeiten sind allerdings unbedingt erforderlich zur Verbesserung unseres Alltags und der Infrastruktur, insbesondere durch die Schaffung von zwei Radwegen. Für eine sich weiter entwickelnde Stadt wie die unsere ist das ein unvermeidlicher Schritt, und wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Geduld und Ihr Verständnis. Der Abschluss der von der COMCOM de la Plaine du Rhin finanzierten Arbeiten ist für Anfang November diesen Jahres geplant.

Und zum positiven Ausklang des Jahres laden wir Sie schon jetzt zu drei bevorstehenden Höhepunkten ein:

- Der Sonntag des Handwerks, ein besonderer Moment, um das Talent unserer lokalen Kunstschaaffenden, Erzeuger und Handwerker zu bestaunen

- Die Gedenkfeier zum Waffenstillstand am Sonntag, den 9. November, eine wichtige Ehrerweisung an unser kollektives Gedächtnis

- Und natürlich unser traditioneller Weihnachtsmarkt, der bereits in Vorbereitung ist

Ein großes **Dankeschön** geht auch an unsere örtlichen Feuerwehrleute und die aus der Umgebung. Deren schnelle Reaktion, Hartnäckigkeit und Mut haben dazu beigetragen, den Hauptsaal der MLC zu bewahren, als dort Ende April ein Feuer ausbrach. Ihr Engagement verdient Bewunderung und erinnert uns daran, wie wichtig ihre Präsenz an unserer Seite ist.

Möge dieser Herbst mild sein, reich an Projekten und Freude. Viel Spaß beim Lesen!

Ihr Bürgermeister  
**JEAN-LUC BALL**

#### Directeur de publication

Jean-Luc Ball

#### Coordination

Mylène Heck

#### Comité de rédaction

Jean-Luc Ball, Mylène Heck, Guillaume Moratille, Estelle Deckert, Aline Itzel, et Anne-Caroline Thibault

#### Graphisme et impression

Medialogik France SARL

#### Dépôt légal

6393/85

🌐 [www.ville-seltz.fr](http://www.ville-seltz.fr)

✉ [mairie@ville-seltz.fr](mailto:mairie@ville-seltz.fr)

📌 facebook : au cœur de Seltz

## 8 MAI 2025

### RENDRE HOMMAGE À CEUX QUI ONT COMBATTU POUR LA PAIX

La cérémonie de la journée nationale commémorative de la victoire du 8 mai 1945, s'est déroulée jeudi 8 mai à 18H00 devant le monument aux morts, place de la mairie, en présence de nombreux participants, d'intervenants et d'un large public.

En fin de cérémonie, avant le verre de l'amitié offert à l'Espace Saletio, le maire Jean-Luc Ball a remercié l'ensemble des pompiers qui sont intervenus lors de l'incendie de la Maison des Loisirs et de la Culture en date du 27 avril dernier.



Anne-Caroline Thibault, lecture de la lettre du ministre des armées



Denise Lallemand-Soltana, lecture de son poème intitulé "Libération"



Photos Marie Neunreuther



## FÊTE DE LA MUSIQUE

**Le 21 juin, la place du stade s'est métamorphosée en véritable théâtre à ciel ouvert pour accueillir la Fête de la Musique.**

Dès les premières notes, une ambiance chaleureuse et contagieuse a envahi les lieux, entraînant chaque personne dans un tourbillon de rythmes et de mélodies. Les artistes, choisis avec soin, ont fait vibrer la scène par leur talent et leur énergie communicative, offrant au public un voyage musical éclectique et envoûtant.

La foule, nombreuse et fidèle, s'est rassemblée pour célébrer cet événement devenu incontournable, faisant preuve d'un enthousiasme sans faille. Chacun, quel que soit son âge ou ses goûts musicaux, a su trouver de quoi s'émerveiller, que ce soit devant la virtuosité des artistes ou la convivialité des rencontres. Entre applaudissements nourris et refrains repris en chœur, la soirée a résonné d'une émotion collective, témoignant de la passion partagée pour la musique vivante. Cette fête a une fois de plus prouvé que la musique rassemble, transcende les différences et fait vibrer les cœurs au même diapason.

Rendez-vous l'an prochain pour de nouvelles découvertes et d'autres moments magiques sur la place du stade.



Léna Hoffmann

Gabriel Armand

Photos Vincent Weigel



DJ Dani



La pianiste Karolina



Ludivine Strasser

Tomas Garcia





Le FC Seltz



Le Tennis Club



Les Seltzer Besebinder



Le Basket Club



Les bénévoles pour l'ODP (Œuvre des Pupilles de Pompiers)



Mylène Heck, organisation



# 14 JUILLET

**Le 14 juillet est un symbole fort de l'unité nationale, célébré par toutes les générations. La cérémonie est un moment de mémoire, de fête et de rassemblement autour de l'histoire et des valeurs de la République.**

Cette année, la cérémonie a été présidée par le premier adjoint Richard PETRAZOLLER, qui a incarné la solennité du moment tout en adressant un message rassembleur aux Seltzoises et Seltzois ainsi qu'au public et aux participants venus nombreux. Dans son discours, Richard a mis en avant l'unité et l'engagement des acteurs locaux qu'il s'agisse des associations, des services communaux, de secours ou des bénévoles qui participent activement à la vie de SELTZ.



Conseil Municipal des Jeunes



### Moment de partage et d'unité

Dans l'unité, Betty Holtzmann, Mylène Heck, Gilbert Schmitt, adjoints au maire, avec Romane, Tanguy, Loïc et Fabio du conseil municipal des jeunes, le premier adjoint a prononcé la deuxième partie de son discours.



Sylvie et Denise

### Moment suspendu

Dans cette atmosphère empreinte d'émotion, un moment suspendu est venu sublimer la cérémonie : la lecture d'un poème intitulé "Marianne", écrit et interprété par Denise Lallemand-Soltana, accompagnée délicatement par un air de flûte de pan joué par Sylvie Gertz. Ce passage, à la fois simple et profond, a touché le public. Un grand grand BRAVO à Denise et Sylvie.



Personnel de la Commune

### Merci à tous les participants et intervenants

MERCI à l'ensemble des participants ainsi qu'à toutes les personnes intervenantes qui ont contribué, par leur engagement, leur énergie et leur enthousiasme, à la réussite de cette cérémonie du 14 juillet. Leur implication, qu'elle soit discrète ou visible, a permis de créer un événement riche en émotions, porteur de sens et d'unité pour la commune.



L'assemblée s'est retrouvée à l'Espace Saletio autour du verre de l'amitié. Comme chaque année, le conseil municipal des jeunes a fait la distribution du 14 juillet Weckel.



Des membres du Quilles Club

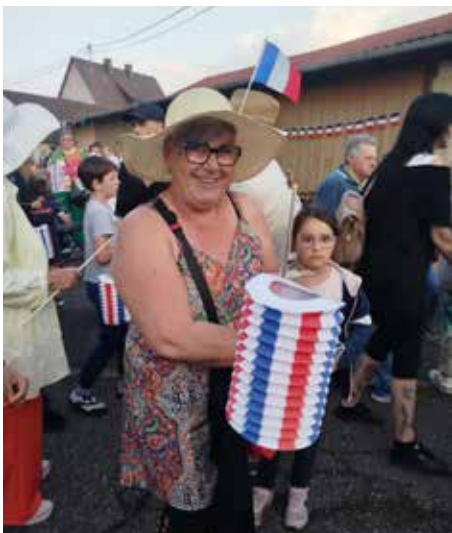
### Marche aux lampions et bal champêtre avec les pompiers

La fête s'est ensuite prolongée par la traditionnelle marche aux lampions où petits et grands, de nombreux membres d'associations seltzoises, les conscrits 2007 ont porté avec fierté le lampion tricolore. Grâce au véhicule musical de Mickaël PETRAZOLLER, l'ambiance du cortège était conviviale et festive. L'orchestre Lucia a animé le bal champêtre organisé par les pompiers. Merci à eux ! A la tombée de la nuit, un cracheur de feu s'est invité au milieu des festivités et a su proposer un petit spectacle. Merci à lui !

### Un Grand Merci aux photographes !



Batterie-fanfare de Seltz-Rountzenheim et l'harmonie Sainte Cécile de Munchhausen



Marie-Antoinette du Club Tricot



Mylène Heck, organisation de la marche aux lampions assistée par Mélodie Weber



Des membres des Amis de la Haute-Vienne



## PFUSCH EVENTS

Festival à la Plage du Salmengrund organisé par l'association Pfusch Events le 18 juillet 2025. 2000 personnes ont fait la fête les pieds dans le sable.

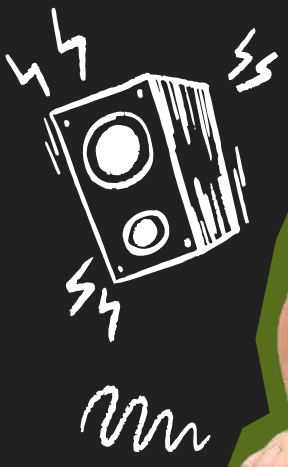


**Pfusch Events** : Association organisatrice d'événements sportifs et festifs de Munchhausen



**FESTIVAL AZURA**

Le festival AZURA qui s'est tenu le 16 août à la Plage du Salmengrund a attiré 1000 visiteurs. C'était un événement incroyable avec une ambiance festive sur le sable fin de la plage municipale.



Photos : Nicolas Busser





Gilbert Schmitt

## GO SALETIO

**Chaque année, la marche et course contre le cancer Go Saletio rassemble de nombreuses personnes, unies par une même volonté : lutter ensemble contre le cancer. Le 13 septembre dernier, la 9<sup>ème</sup> édition de cet événement solidaire a une fois de plus témoigné de la force du collectif et de la générosité humaine, avec près de 800 participants venus soutenir la cause avec énergie.**



### Un rendez-vous solidaire

Depuis ses débuts, Go Saletio s'est imposé comme un rendez-vous incontournable du calendrier associatif local. Cette manifestation ne se limite pas à l'aspect sportif, elle fédère aussi les non-marcheurs et les non-coueurs, qui se joignent au mouvement à leur manière, apportant soutien, chaleur et encouragement. L'esprit de solidarité, la convivialité et la bienveillance sont les maîtres mots qui président à cette journée.

Le nombre de participants cette année, près de 800, témoigne non seulement de la popularité croissante de l'événement mais aussi du besoin de se retrouver et de mener ensemble ce combat. Nombreuses étaient les personnes qui, sans marcher ni courir, ont tenu à être présentes, à apporter leur énergie, leur temps, leur écoute et leur soutien. Cette mobilisation est la preuve qu'il existe mille façons d'être utile et de faire la différence.

### Les bénévoles : artisans de la réussite

Un événement tel que Go Saletio ne pourrait exister sans le travail acharné des bénévoles. Leur investissement précieux se manifeste bien avant la date fatidique : préparation des parcours, organisation logistique, accueil des participants, signalisation, sécurité, ravitaillement... Chacune et chacun à leur poste, veillent à ce que la journée soit une réussite et que chaque participant se sente accompagné.

L'action des bénévoles, souvent discrète mais essentielle, mérite d'être saluée et applaudie. Le succès de la 9<sup>ème</sup> édition leur revient en grande partie.



Equipe Distribution des T-shirts et membres de l'association Cœur des Sables (ci-dessous)



### Une journée rythmée par les valeurs humaines

Au-delà des 5 kilomètres parcourus, ce sont les valeurs de solidarité, de générosité et d'humanité qui rythment la journée. Chacun, à sa façon, contribue à la lutte contre le cancer : par leur présence, leur don, leur énergie ou simplement par un geste, une parole, un regard bienveillant.

**Les années passent, le combat contre le cancer demeure le même, et, loin de faiblir, l'engagement des participantes et participants se renforce. Chaque nouvelle édition apporte son lot d'émotions, de rencontres, de témoignages, de sourires et parfois de larmes, mais toujours dans un esprit de partage.**



Merci aux Modere Lumpe pour leur soutien !



### REMISE DE CHÈQUE

Un de nos nombreux sponsors, merci !



### BRAVO GO SALETIO !

Merci aux participants, aux bénévoles et aux sponsors !



A la buvette



À la caisse Martine et Christel



À l'accordéon en forêt, Jean-François Kraemer



Catherine, Tanguy, Martine et Gilbert



Les Amis de la Haute Vienne



Au ravitaillement Christiane, Marie-Antoinette et Mylène



Audrey à la zumba



Olivier Holtzmann et Bruno Haar



Aux cocktails Lucie et les 2 Morgane



Aux tickets, Marilyn et Tania



Coeur des Sables avec Christel Schmitt, coordinatrice Seltz (à droite)



Mickaël à la musique



Le FC Seltz aux grillades



En forêt



L'équipe tartes flambées



Le stand Coeur des Sables

Lia, première arrivée fille



Sur le parcours les Seltzer Besebinder et les conscrits 2006



Merci aux sponsors



Jeanine Schoefolt  
et son petit-fils Ethan

## **SELTZER KERWE**

La Seltzer Kerwe a eu lieu du samedi 23.08. au mardi 26.08.25  
Merci aux associations pour leur présence et leur participation :

**Handball Club HBC Seltz**  
**Football-Club FC Seltz**  
**Tennis Club**

Cette année c'était au tour des Conscrits 2007 (Seltz et Schaffhouse-près-Seltz) de faire la fête. Ils étaient 15 jeunes dont 3 de Schaffhouse-près-Seltz nés en 2007



# ÉVÉNEMENTS À VENIR

**DIMANCHE DE**  
**L'ARTISANAT**  
MAISON DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

**EXPOSITION-VENTE**  
de bijoux,  
bois,  
savons,  
tableaux,  
sculptures,  
etc.

**ENTRÉE LIBRE**

**DE 10H À 18H**

**19 OCTOBRE 2025**

**TOMBOLA**  
AU PROFIT  
DE L'ASSOCIATION  
CŒUR DES SABLES

**PRÈS DE 40 EXPOSANTS**

BUVETTE ET PETITE RESTAURATION - TARTES FLAMBÉES  
ASSURÉES PAR LE HANDBALL CLUB DE SELTZ

ATELIER PÂTISSERIES POUR LES ENFANTS  
ET GOURMANDISES SUCRÉES  
PROPOSÉES PAR LA CORPORATION  
DES BOULANGERS DE WISSEMBOURG

 **VILLE DE SELTZ**  
Mairie de Seltz  
TÉL. : 03.88.05.59.05  
MAIRIE@VILLE-SELTZ.FR



## INFO

La municipalité informe l'ensemble des exposants, artisans, partenaires et visiteurs que le traditionnel dimanche de l'Artisanat, prévu le 19 octobre 2025, ne se tiendra pas à l'Espace Sportif de la Sauer comme initialement annoncé. Après l'incendie survenu le 27 avril et suite à l'autorisation délivrée par les services incendie et sécurité en date du 8 septembre dernier d'utiliser la salle, la manifestation aura lieu à la Maison des Loisirs et de la Culture (MLC). Nous vous remercions de votre compréhension et vous donnons rendez-vous à la MLC le 19 octobre pour partager ensemble le savoir-faire et la passion de nos artisans.



**M. Jean-Luc BALL, Maire de SELTZ,  
les Adjoints, le Conseil Municipal,**

vous invitent à participer à la Cérémonie de l'Armistice qui aura lieu

**DIMANCHE 9 NOVEMBRE 2025**

**11h15** : Rassemblement Place de la Mairie

**11h30** : Ouverture de la cérémonie

Un verre de l'amitié sera offert à l'issue de la cérémonie à l'Espace Saletio.

## **ELECTIONS MUNICIPALES DES 15 ET 22 MARS**

### **INSCRIPTION SUR LES LISTES ÉLECTORALES**



Par décret n° 2025-848 du 27 août 2025 fixant la date du renouvellement des conseillers municipaux et communautaires, des conseillers métropolitains de Lyon, des conseillers de Paris et des conseillers d'arrondissement de Paris, Lyon et Marseille et portant convocation des électeurs, la date des prochaines élections municipales et communautaires a été fixée aux 15 et 22 mars 2026.

À cet effet, nous tenons à vous informer que la date limite d'inscription sur les listes électorales est fixée au plus tard le 6 février 2026. Ce délai est reporté au 5 mars 2026 si vous êtes dans l'une des situations suivantes : jeune de 18 ans n'ayant pas fait le recensement citoyen, déménagement récent, acquisition récente de la nationalité française, droit de vote récemment recouvré.

Les services de la Mairie demeurent à votre disposition par téléphone au 03.88.05.59.05 ou bien par mail à l'adresse suivante [mairie@ville-seltz.fr](mailto:mairie@ville-seltz.fr) pour tout renseignement complémentaire.



## TRAVAUX

### TRAVAUX DE VOIRIE – ROUTE DE STRASBOURG

*Dans le prolongement des travaux de voirie initiés l'année dernière rue de la Gare, la réfection des trottoirs et de la bande de roulement se poursuit route de Strasbourg depuis le carrefour jusqu'au pont du Seltzbach.*

Ces travaux visent à sécuriser la circulation de l'ensemble des modes de déplacement, à savoir les véhicules, les vélos ainsi que les piétons en créant des espaces dédiés et protégés permettant de garantir la circulation des riverains dans les meilleures conditions possibles.

En ce sens, une piste cyclable sera créée de chaque côté de la route et des places de stationnement drainantes, permettant l'infiltration de l'eau dans le sol, seront mises en place afin de veiller au respect de la réglementation en vigueur.

Par ailleurs, le carrefour à feux tricolores sera supprimé afin de privilégier la mise en place d'un tourne-à-gauche vers le château d'eau.

Le montant de ces travaux, entièrement

financés par la Communauté de communes de la Plaine du Rhin et réalisés par l'entreprise COLAS, est fixé à hauteur de 450 000 € HT.

Une adaptation de la circulation et des déviations sont mises en place durant toute la période des travaux dans le but de sécuriser l'intervention des différentes sociétés concernées.

La fin de ces travaux, hors événements imprévus, est fixée au 7 novembre 2025 une fois que la Collectivité européenne d'Alsace aura terminé les travaux d'enrobés.

Enfin, nous vous remercions de bien vouloir anticiper ces conditions particulières de circulation et de faire preuve de vigilance et de patience aux abords de la zone de travaux.



Conscients de la gêne occasionnée, nous mettons tout en œuvre pour limiter au maximum la durée et l'impact de ces aménagements nécessaires.

#### POUR PLUS D'INFORMATIONS

- Par téléphone  
03.88.05.59.05
- Par mail  
[mairie@ville-seltz.fr](mailto:mairie@ville-seltz.fr)

# C'EST LA RENTRÉE !



## ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA FONTAINE



Une rentrée réussie a eu lieu le 1<sup>er</sup> septembre 2025. Les adjoints Richard Petrazoller et Betty Holtzmann ont accueilli élèves et parents. Le Directeur Denis Drion a rappelé les bonnes règles de l'école.

Projets autour du bien-être de l'élève axe prioritaire du territoire éducatif rural :

- Un cycle de 6 séances de judo pour chaque élève
- Cycle natation
- Nouveaux programmes en vigueur depuis la rentrée en français et en mathématiques.

### 160 élèves répartis dans différentes classes :

- CP mono Myriam Régner
- CP bilingue Matthieu Bender/Caroline Porto
- CE1 mono Valérie Dieleman
- CE1/CE2 bilingue Matthieu Bender/Caroline Porto
- CE2 mono Léon Schweitzer
- CE2/CM1 bilingue Amélie Joerger/Sarah Bender
- CM1/CM2 mono Alizée Kaufenstein
- CM1/CM2 bilingue Sarah Bender/Agnès Knaus
- Ulis Stéphanie Merckel

## CANTINE

La cantine accueille chaque jour entre 80 et 90 enfants. Un moment de partage apprécié des élèves qui profitent d'un repas équilibré dans une bonne ambiance.



## ÉCOLE MATERNELLE LA CAPUCINE

73 enfants ont fait leur rentrée à l'école maternelle La Capucine.

Petite section :  
Valentine Sigrist

Moyenne section grande section monolingue :  
Estelle Foeller

Moyenne section grande section bilingue :  
Stéphanie Trotot et Carole Ruscigno

Projet bien être en lien avec le TER (Territoire éducatif rural)

Les petits feront une classe poney, les moyennes sections iront à la Babygym et les grandes sections feront une initiative des différents sports en partenariat avec les clubs locaux.

Les enseignants et Atsem  
de l'école maternelle



# PÉRISCOLAIRE

## LA RENTRÉE SCOLAIRE AU PÉRISCOLAIRE DE SELTZ



Après un été bien rempli et des vacances bien méritées, l'heure de la rentrée a sonné au périscolaire de Seltz ! C'est avec le sourire et beaucoup d'enthousiasme que l'équipe d'animation a accueilli les enfants pour une nouvelle année pleine de découvertes, de jeux et de moments partagés.

Dès les premiers jours de septembre, les plus jeunes comme les plus grands ont retrouvé leurs repères dans les locaux du périscolaire, où une ambiance chaleureuse et conviviale règne. Les animateurs ont préparé une rentrée en douceur, avec des activités variées pour favoriser l'intégration des nouveaux enfants, renforcer les liens entre camarades et redémarrer l'année scolaire dans la bonne humeur.

La pédagogie de la libre décision que nous appliquons permet aux enfants de choisir librement leurs activités parmi plusieurs propositions. Ils deviennent ainsi acteurs de leurs temps de loisirs, développent leur autonomie, leur sens des responsabilités et leur confiance en eux, tout en respectant leur propre rythme. Nous sommes convaincus qu'en laissant aux enfants la liberté de choisir, on leur donne aussi la possibilité de grandir, d'apprendre autrement, et de devenir acteurs de leur quotidien.

Au programme : jeux de coopération, ateliers créatifs, temps calmes et sorties de proximité, sans oublier les moments de détente après l'école.



L'accent est mis sur l'écoute, le respect et la bienveillance, afin que chacun puisse évoluer à son rythme et se sentir pleinement épanoui.

Toute l'équipe du périscolaire de Seltz se réjouit d'accompagner les enfants tout au long de cette nouvelle année, avec énergie, créativité et engagement.

Que cette rentrée 2025-2026 soit placée sous le signe de la joie, du partage et des découvertes!



# COLLÈGE CHARLES DE GAULLE

## RENTRÉE

460 élèves ont fait leur rentrée en septembre au Collège Charles de Gaulle.

Les élèves sont répartis sur 20 classes dont :

- 15 classes au collège ordinaire
- 4 classes de SEGPA
- 1 classe Ulis

D'excellents résultats au Brevet 2025 : 98% de réussite pour le diplôme national du brevet (DNB) de la série générale et 100% de réussite pour le DNB série professionnelle.

Autre source de satisfaction : tous les élèves de 3<sup>ème</sup> ont obtenu une orientation et ont été affectés dans une formation qu'ils avaient choisie.

## PROJETS 2025-2026

Poursuite des groupes de besoins en français et en maths en 6<sup>ème</sup> et en 5<sup>ème</sup>.

Le dispositif « Devoirs Faits » proposé par des enseignants aux élèves volontaires se poursuit cette année : il s'agit d'une aide aux devoirs, mais également d'une aide méthodologique aux apprentissages des leçons.

Poursuite des actions menées dans le cadre des parcours éducatifs, artistiques et culturels dans le cadre du TER (Territoire Educatif Rural) et avec nos différents partenaires (Les Sentiers du Théâtre, la FDMJC, etc).



Une journée entière sera dédiée à la sécurité dans les transports scolaires le 30 septembre en partenariat avec la Région Grand Est, la Fédération Nationale des Transports de Voyageurs (FNTV) et la Gendarmerie nationale.

Une action d'ampleur en partenariat avec la CEA et le Comité d'athlétisme 67 se tiendra le 17 octobre au collège : « Boost Ta Forme ! » qui consiste dans un premier temps en une évaluation des habitudes de vie des jeunes collégiens (sommeil, alimentation, niveau de forme/santé, etc), puis dans un second temps, les collégiens réaliseront une série de 9 tests sous forme d'ateliers faisant appel à la force, à la souplesse, à l'endurance, à la vitesse et à la coordination qui sont cinq qualités fondamentales de la condition physique.

Voyages en Angleterre et à Munich pour les élèves de 3<sup>ème</sup>

Un autre projet, "l'école du dehors", se poursuit cette année avec une classe de 6<sup>ème</sup> SEGPA. Il s'agit pour ces élèves, durant une dizaine de lundis dans l'année, d'apprendre autrement en ayant cours de sciences et d'EPS à l'extérieur de l'établissement. Leurs camarades de 3<sup>ème</sup> SEGPA quant à eux continueront à visiter les résidents de l'EHPAD de Seltz afin de tisser des liens intergénérationnels au travers de jeux de société, d'ateliers d'arts créatifs, ou encore d'ateliers culinaires.

Cette année scolaire verra également le collège entrer dans une phase d'audit de son fonctionnement par le biais d'une auto-évaluation impliquant tous les membres de la communauté éducative (professeurs, élèves, agents, parents d'élèves) et d'une évaluation externe. Ce travail permettra l'élaboration et l'écriture d'un nouveau projet d'établissement au courant de l'année scolaire 2026-2027.



De gauche à droite : M. Philippe HEUGUE, directeur - adjoint chargé de la segpa / M. Frédéric COLLARD, principal / M. Emmanuel CLAERR, principal-adjoint / Mme Carole THAL, secrétaire générale / Mme Caroline ROTT, conseillère principale d'éducation.



# E BLICK IN D'VAGÀNGEHAAT\*

\* REGARD VERS LE PASSÉ

## SOUVENIR D'ÉCOLE

### LA RENTRÉE

Lorsque les frissons couraient comme la houle et qu'un pâle soleil s'asseyait sur des bancs de brouillard, les enfants de jadis prenaient ou reprenaient le chemin de l'école sous la pluie silencieuse de feuilles rousses.

Dans les années cinquante et tout début de la décennie suivante, période de référence pour cet article, après des vacances estivales qui débutaient invariablement le 14 juillet avec dans le cartable le traditionnel petit-pain, "14 juillet Weck", l'odeur de l'encre et de la craie appelaient les enfants à se rassembler dans la cour de l'école le 1er d'octobre, au plus tard le premier lundi de ce mois. Après des journées d'insouciance, reprenaient en bien plus sérieux, les leçons et la discipline.

L'été et les vacances laissaient dans les cœurs juvéniles un mélange de tristesse et d'inestimables souvenirs de liberté et de jeux que l'on abandonnait à regrets, auxquels s'ajoutaient l'odeur des moissons et du lisier des étables pour les enfants d'agriculteurs appelés aux travaux de la ferme et des champs. Les retrouvailles avec les camarades dissipaient bien souvent un trouble confus et palpable.



Photo des classes 1944, 1945 et 1946

En ce temps-là, pas de vêtements de marque, pas de rivalité vestimentaire ni de fournitures scolaires fantaisistes renouvelées à chaque rentrée, la vie se voulait sobre, tournée vers l'essentiel.



Photo classe 1946



Cours moyen en 1956

Malgré une fraîcheur déjà bien présente, les garçons enfilaient ce matin-là leur culotte courte, parfois rapiécée pour tenir une année supplémentaire tandis que les filles revêtaient le traditionnel et obligatoire tablier, confectionné par les mains expertes d'une maman, d'une couturière ou choisi sur les rayonnages du magasin DAUL, encore à Haguenau chez SICHEL. Notons que les filles avaient l'obligation de porter une jupe ou une robe sur le pantalon. Pour couper court aux jalousies, garçons et filles se protégeaient des premières fraîcheurs par des gilets et des chaussettes en laine, tricotés par des mains familières. Les sabots étaient devenus une exception et des chaussures solides en cuir, passées éventuellement par les mains du cordonnier pour un ressemelage, supportaient les allées et venues à pied, quatre fois par jour, de la maison à l'école et inversement. Le trajet était parfois conséquent et sur ces chemins se nouaient des amitiés éternelles. Les enfants résidant à l'Annexe du Rhin (2 km) se rendaient à l'école à vélo par tous les temps mais également à pied lorsque la couverture neigeuse l'exigeait. Ils arrivaient alors en retard, transis, les joues rougies par le froid pour s'asseoir près du radiateur, place qui leur revenait de droit. Il n'était pas rare que Sœur Placidine, cuisinière et intendante du groupe des sœurs d'école logeant dans l'enceinte, serve aux filles un bol de lait chaud et réconfortant.

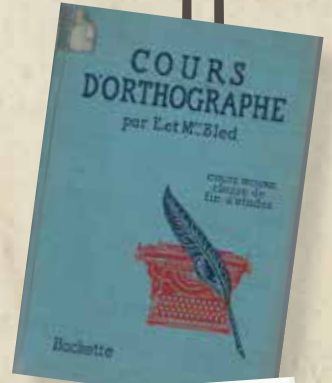
Le cartable porté sur le dos par les garçons, à bout de bras par les filles, était celui des années passées, parfois hérité d'un frère ou d'une sœur aînés. Contrairement à aujourd'hui où les enfants réclament à chaque rentrée un nouveau cartable conforme au design de l'année, le leur était en cuir rustique marron. Souvent confectionné par Xavier ZIFFEL ou Jean-Paul LAUTER, tous deux selliers, ils se ressemblaient tous. Faits pour durer, ils étaient de qualité et d'une solidité à toute épreuve.



## LES FOURNITURES SCOLAIRES

Dans ces cartables prenait place la panoplie nécessaire aux élèves d'autrefois composée des articles suivants :

Les livres de calcul, de grammaire, de géographie, de sciences, d'histoire, de lecture, de religion, de catéchisme, le recueil de cantiques..., parfois rachetés aux élèves ayant quitté les bancs de l'école, recouverts afin de les protéger de l'usure, par du papier kraft bleu marine, étiquetés au nom de l'écopier



Les cahiers de qualité calligraphe revêtus d'un protège-cahier en plastique déjà, de couleur différente selon la matière avec leurs indispensables buvards

Une grande règle qui dépassait du cartable

La pochette de crayons couleur

Le plumier en bois, plus tard la trousse, comportant un crayon, une gomme, le compas, le rapporteur, l'équerre, le porte-plumes avec à son bout la traditionnelle plume en acier dont la plus célèbre était la "sergent-major", le crayon ardoise pour les petites classes

Une petite boîte destinée à recevoir les éventuels bons-points.

L'ardoise comportant au bout d'une ficelle ou d'un ruban sergé, deux petits chiffons, un sec et l'autre humide pour les raisons que l'on devine, confectionnés par maman

A cette époque, même si les stylos bille avaient déjà fait leur apparition, leur usage était interdit à l'école. Ils n'ont rejoint la trousse des élèves que bien plus tard.

Tous ces articles étaient disponibles chez Caroline ZOLLER, Avenue du Général Schneider, qui tenait un petit magasin de fournitures scolaires.

## LES INFRASTRUCTURES

Avant 1945, des bâtiments identiques séparés accueillent les filles d'un côté et les garçons de l'autre. Cette séparation était également de rigueur en récréation, matérialisée par un mur, la mixité n'ayant pas cours. L'école des filles qui servait d'hôpital de campagne aux Allemands pendant la guerre, fut bombardée en 1945 et il a fallu se serrer à partir de cette date jusqu'en 1954, le temps de sa reconstruction.



École des garçons (à gauche) et des filles (à droite), avant 1945

Ainsi l'enseignement était-il dispensé dans le bâtiment des garçons resté debout mais aussi dans des baraquements installés à l'emplacement de l'actuel terrain de sport des élèves, Rue de l'École. Trois classes y trouvaient refuge : une pour les filles et deux pour les garçons. Une autre baraque donnant sur la Rue Principale en face de l'église, abritait l'école maternelle mixte (appelée à l'époque "salle d'asile") et que les enfants ne fréquentaient que l'année de leur cinq ans.



École des garçons dans les années 50

L'inauguration du nouveau bâtiment eut lieu en 1954. Il fut construit à l'emplacement de l'école des filles détruite. Les classes étaient spacieuses et claires, d'un style nouveau et la cour d'école immense comportait deux préaux séparés. Le rez-de-chaussée accueillait le cours préparatoire et élémentaire, également le cours supérieur et de fin d'études des garçons qui rejoignit plus tard l'ancien bâtiment. Ainsi, en libérant cette salle, une seconde classe de maternelle s'ajouta à celle déjà existante sur le même niveau. A l'extrémité, une magnifique salle de jeux vitrée complétait l'espace destiné aux petits. Sur un grand mur, des sujets naïfs très colorés et peints par le talentueux Alfred TINSEL, peintre originaire de Seltz, était la fierté et le clou de cette nouvelle école.

L'étage était réservé aux filles avec le cours préparatoire, élémentaire, moyen, supérieur et de fin d'études.

L'ancien bâtiment abritait les garçons du cours moyen, rejoint par le cours supérieur et de fin d'études. Une salle était destinée au bricolage.



École bombardée reconstruite, 1954.  
Au-dessus de l'école maternelle, logements du personnel enseignant.

## LE PERSONNEL ENSEIGNANT

(laïques et religieuses enseignantes de la Congrégation de la Divine Providence de Ribeauvillé).

### École maternelle mixte

- Sœur Nicole-Marie,
- Sœur Marie-Raphaël,
- Sœur Anne-Bernadette,
- efficacement secondées pendant de longues années par Mme Marie HENNER.

### Classes mixtes (jusqu'à la rentrée 1955)

- Mme KEITH, CP,
- Mlle KEMPF en remplacement de Mme KEITH pendant une année scolaire.

### École de garçons

- Mlle MOCKERS, CP,
- M. KEITH, CE 1 et 2,
- M. SCHMITT, CM 1 et 2,
- M. HINDELANG en remplacement de M. SCHMITT,
- M. MARBACH, cours supérieur et fin d'études 1 et 2.

### École de filles

- Mme KEITH, CP,
- Mlle STIEHR : CE 1 et 2,
- Mme HAARHOFF en remplacement de Mlle STIEHR,
- Sœur Marie-Andréa : CM 1 et 2,
- Sœur Marie-Achillée en remplacement de Sœur Marie-Andréa,
- Sœur Catherine : cours supérieur et fin d'études 1 et 2.
- Sœur Placidine était chargée d'initier les filles à l'art de la couture et de la broderie le samedi après-midi.

## LE FONCTIONNEMENT

L'école élémentaire, en ce temps-là, était obligatoire jusqu'à la quatorzième année. On la quittait avec plus ou moins de regrets, avec si possible le certificat d'études en poche indispensable à tout jeune souhaitant entrer en apprentissage. Le monde du travail ouvrait tôt les bras à ces jeunes recrues.

Les enfants, peu nombreux, souhaitant poursuivre leurs études, quittaient l'école du village à leur 11 ans pour rejoindre un collège public ou privé de Haguenau ou de Strasbourg.

Les horaires scolaires étaient fixes : de 8 heures à 11 heures puis de 13 heures à 16 heures, du lundi au samedi inclus, coupé par le jeudi, jour de repos. L'Alsace étant régie par le Concordat, il convient de souligner que les cours de religion avaient leur place dans le cursus scolaire. Le catéchisme dispensé par Monsieur le Recteur CRIQUI ou l'Abbé NEUNREUTHER faisait partie intégrante de l'enseignement et prolongeait, une fois par semaine, la classe d'une heure. Par ailleurs, il était coutumier que l'on assiste, surtout les communiantes de l'année, à la messe le matin à 7 heures pour ne rejoindre l'école qu'à son issue. Certains écoliers y officiaient en tant que servants de messe.

Deux par deux et en silence, les élèves se mettaient en rang dans la cour, devant la porte d'entrée de l'école. La discipline commençait dès cet instant. La colonne s'ébranlait sur commande de l'instituteur ou de l'institutrice. Avant de rejoindre leur classe, assis sur une banquette fixée le long du mur du couloir, les enfants remplaçaient leurs chaussures par des pantoufles à semelles en feutre, laissées là toute l'année scolaire, ceci afin de ne pas rayer le lino épais et ciré du sol de la nouvelle école.

Ils rejoignaient alors leur place assignée dès le premier jour de la rentrée, elle était immuable durant toute l'année. Après la prière et les salutations d'usage et à l'injonction "Asseyez-vous !" ils s'installaient silencieusement à leur bureau de deux places (voire trois chez les garçons).

La récréation était toujours un moment très attendu où les jeux tenaient une place importante : rondes en chansons, corde à sauter, courses, jeux de ballon, bavardages, rires, chamailleries... et les éclats de voix remplissaient joyeusement la cour de l'école. Elle offrait l'occasion, le matin, de tirer du sac un morceau de pain de la maison ou le petit pain à l'eau acheté en chemin chez le boulanger. Dans sa mie, les plus chanceux introduisaient une barre de chocolat Poulain. Les enseignants, en ligne, avec toujours un œil sur les enfants, suivaient, en discutant, le tracé de la ligne blanche séparant la cour des garçons de celle des filles. Aucune intrusion d'un côté ou de l'autre n'était tolérée. Les sœurs enseignantes, un peu en retrait, égrenaient le chapelet sur le même trajet.

En 1954, Pierre Mendès France alors Président du Conseil, instaura pour un temps le verre de lait quotidien à l'école. Ainsi, avant la récréation du matin, ce breuvage chaud était servi aux élèves. Il reste, aujourd'hui encore, pour beaucoup, un souvenir désagréable.

## L'ENSEIGNEMENT

À l'époque, hormis les enfants de douaniers ou de gendarmes originaires d'autres régions, les petits Alsaciens apprenaient le français à l'école. En famille et dans la rue le dialecte était d'usage et les premiers mois s'avéraient difficiles pour les plus petits. Le mérite était cependant réel pour tous.

Le sérieux, l'obéissance, la ponctualité, la politesse n'étaient pas négociables. Les élèves, dont le nombre atteignait parfois la quarantaine pour une classe réunissant deux années assimilaient très vite les règles de la discipline.

Les leçons variaient d'heure en heure. Les livres étaient le support majeur renforcés par les leçons écrites à la craie au tableau fixé au mur. L'écriture à la plume trempée dans l'encrier inséré dans le banc devait être soignée, les cahiers bien tenus, les livres respectés. Les leçons de géographie et de sciences s'accompagnaient de croquis et de dessins minutieux. Les élèves s'appliquaient afin de connaître par cœur les tables de multiplication, les conjugaisons, les règles de grammaire, les noms des montagnes, de leurs sommets, des fleuves, les principales dates historiques, les récitations, les chants laïques et religieux, etc. Le calcul mental et les dictées étaient les matières les plus redoutées tandis que les rédactions affûtaient l'imagination des écoliers. Être appelé au tableau représentait un défi et le guide-chant chez Sœur Marie-Andréa, parfois le violon chez Sœur Catherine, accompagnaient les cours de chants. Le célèbre bulletin trimestriel et annuel notait de 0 à 10 la maîtrise des matières, le travail et la conduite.

Assis à leur pupitre ou le plus souvent debout devant les élèves attentifs les bras croisés ou le nez sur le cahier, l'enseignant régnait en maître. Rien n'échappait à sa vigilance. Le moindre bavardage était aussitôt réprimé. Les punitions étaient courantes et se concrétisaient par une phrase à écrire une centaine de fois, un verbe à conjuguer à tous les temps, une retenue, plus rarement par des châtiments corporels. Tout cela faisait partie de l'instruction et personne ne s'en offusquait. Les devoirs et leçons reportés dans le cahier du jour et mensuel étaient notés, eux aussi, de 0 à 10. Dans les petites classes, les bons-points récompensaient un bon travail pour le plus grand bonheur et la fierté des enfants ; dix bons-points ouvraient droit à une image.

Le sport, modestement certes, avait sa place dans l'enceinte scolaire pour les élèves des classes de fin d'études, parfois au terrain de sport. Il les préparait au brevet sportif qui précédait le certificat d'études clôturant le cursus pédagogique élémentaire.



*Mademoiselle Mockers et Madame Keith, institutrices, lors d'une fête paroissiale.*

## TRAVAUX MANUELS

Ils faisaient, eux aussi, partie intégrante de l'enseignement. Ainsi les filles se penchaient-elles, sous la direction de Sœur Placidine, tous les samedis après-midis, sur leur "ouvrage d'écolière" qui consistait à broder l'alphabet au point de croix et à exécuter les divers points de la couture traditionnelle. La broderie occupait une place de choix et des merveilles étaient réalisées par les élèves des dernières années. Nappes, cache-serviettes, housses pour coussins, etc donnaient lieu à des ventes de charité.



Ouvrage



Alphabet 1956



Alphabet 1957



Chantournage sur bois  
Etagère réalisée par Jean Lallemand

Les garçons étaient experts en chantournage sur bois et réalisaient dans leur classe pour certains, dans celle destinée à cet effet pour d'autres, des œuvres d'art : meubles miniatures, décorations diverses.

## CONCLUSION

Même si la rigueur de l'enseignement a laissé quelques rares amertumes, nous gardons dans le cœur, profondément ancrée, l'école de ce passé lointain. Elle offrait aux écoliers toutes les chances et menait fermement la jeunesse vers leur vie d'adulte où les valeurs humaines permettaient encore un vivre ensemble harmonieux. Bien que la loi de la séparation de l'Église et de l'État ne s'applique pas en Alsace, nous pouvons faire nôtre la célèbre expression de Charles Péguy en qualifiant nos enseignants de jadis de "Hussards noirs de la République".

Nous pleurons notre école d'autrefois et son personnel enseignant qui ne portaient pas encore l'appellation de "professeurs d'école" mais était tout simplement des institutrices et des instituteurs inoubliables. Ils ont toute notre gratitude.

Mes remerciements les plus chaleureux vont aux nombreuses personnes dont les souvenirs ont permis la rédaction de ce texte aussi fidèlement que possible.

Denise LALLEMAND-SOLTANA



## **ANECDOTE AMUSANTE DE MARCEL GOETZ**

Ancienne Auberge du Rhin - années cinquante



"C'était un ratier, il s'appelait Filou !

C'était mon chien, mon ami, enfin plutôt celui de tous les enfants résidant à l'Annexe du Rhin. Tous les jours d'école, il sonnait le rassemblement en aboyant devant la demeure de mes copains et copines d'âge scolaire et qui attendaient ce signal pour se mettre en route, à vélo, à pied par temps de neige. Le trajet à travers la forêt représentait deux kilomètres.

Fidèle et bienveillant comme peut l'être un chien, il accompagnait ensuite notre groupe, vaillamment, jusqu'à la porte de l'école. Puis, traversant la route, il allait saluer Willy BRUGGER, garagiste, et dont l'atelier se situait à l'emplacement de l'actuel CMDP.

Comme il s'était fait des amis à la mairie, il passait les visiter et parfois s'asseyait, si on l'y autorisait, dans le fauteuil du maire, une aubaine pour un chien. Ensuite, satisfait de sa mission d'accompagnateur et de son escapade, trotinant gentiment, il s'en retournait chez-lui en passant par la Rue du Rhin (Rheinberg).

C'était un ratier et c'était un filou !"



Marcel GOETZ



# INFOS

## LUTTE AMBROISIE

### LES 3 ESPÈCES D'AMBROISIE EN FRANCE

L'Ambroisie à feuilles d'armoise (*Ambrosia artemisiifolia* L.), l'Ambroisie trifide (*Ambrosia trifida* L.) et l'Ambroisie à épis lisse (*Ambrosia psilostachya* DC.) sont des plantes invasives originaires d'Amérique du Nord et capables de se développer rapidement dans de nombreux milieux (parcelles agricoles, bords de route, chantiers, friches, etc.).

Leurs pollens, émis en fin d'été, provoquent de **fortes réactions allergiques** (rhinites, etc.) chez les personnes sensibles. L'Ambroisie à feuilles d'armoise est l'espèce d'ambroisie la plus répandue en France. L'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail (Anses) a estimé en 2020 qu'au **minimum 1 million de personnes sont allergiques à l'ambroisie en France et que les coûts de prises en charge médicale s'élèvent au minimum à 59 millions d'euros par an.**

En plus d'être une problématique de santé publique, les ambrosies sont une **menace pour la biodiversité** (concurrence avec certains végétaux en bords de cours d'eau) et **pour l'agriculture** (pertes de rendement dans certaines cultures). En effet, elles peuvent se développer dans des parcelles agricoles aux dépens des cultures et entraîner **des pertes de rendements et des coûts de gestion supplémentaires**. L'Ambroisie trifide, pouvant **atteindre jusqu'à 4 mètres de hauteur et produire jusqu'à 200 graines se développe essentiellement sur les zones agricoles**, dans de nombreuses cultures, notamment de printemps.

### LES RISQUES POUR LA SANTÉ HUMAINE

Le pollen des ambrosies, émis de **mi-juillet à début octobre** selon les conditions météorologiques, est très allergisant : quelques grains de pollen par mètre cube d'air suffisent pour provoquer divers symptômes chez les personnes sensibles. Les réactions les plus couramment observées sont des rhinites, conjonctivites, trachéite (toux sèche), asthme et urticaire.

Les **symptômes sont saisonniers**, avec un pic en septembre, et d'autant plus prononcés que le taux de pollen dans l'air est élevé et persiste pendant plusieurs jours. À l'automne, la tendance évolutive est une plus grande fragilité vis-à-vis des infections respiratoires hivernales, avec la pérennisation de l'inflammation et de l'hyperréactivité bronchique.

### LES RISQUES POUR L'AGRICULTURE

Le développement des Ambrosies à feuilles d'armoise et trifide dans les cultures peut être spectaculaire du fait de la taille et de la densité des populations. C'est aussi le milieu dans lequel le rôle du stock de semences est le plus important.

**Tout nouveau foyer doit être géré rapidement pour éviter :**

- des **coûts de gestion augmentés** jusqu'à plusieurs milliers d'euros (désherbage et travail du sol),
- la **réduction de rendement** dans les cultures de printemps – même pour une densité faible d'ambrosie – atteignant 13 % à 50%,
- la **perte totale de la récolte** qui peut être rapidement atteinte,
- le **déclassement de la récolte** des cultures de printemps dû à présence de graines d'ambrosie.

**Dès qu'un pied d'ambrosie est observé, il faut rapidement l'éliminer car il est difficile d'éradiquer un foyer une fois qu'il est installé.**

### REGLEMENTATION

En France, l'Ambroisie à feuilles d'armoise (*Ambrosia artemisiifolia*), l'Ambroisie trifide (*Ambrosia trifida*) et l'Ambroisie à épis lisse (*Ambrosia psilostachya*) sont classées au code de la santé publique comme espèces nuisibles à la santé humaine. **Il est donc interdit de les introduire, les transporter, les utiliser, les mettre en vente ou en acheter, sous quelque forme que ce soit.**

Dans les départements concernés par la présence d'ambrosie ou susceptible de l'être, le préfet détermine par arrêté préfectoral les mesures à mettre en œuvre sur ce territoire et leurs modalités d'application.

## COMMENT LUTTER CONTRE L'AMBROISIE ?

Tout propriétaire, locataire, exploitant, gestionnaire, ayant droit ou occupant à quelque titre que ce soit d'un terrain bâti ou non bâti, doit entretenir ce terrain en y pratiquant un entretien à la fois régulier et adapté, de nature à empêcher la prolifération des pieds d'ambroisie.

L'objectif de cette lutte contre l'ambroisie est d'interrompre son cycle en :

- Empêchant la plante de produire du pollen pour limiter les allergies
- Empêchant la plante de produire des semences pour limiter l'invasion

Il est indispensable de poursuivre les actions de lutte sur plusieurs années pour éradiquer la plante.

## SI VOUS TROUVEZ DES PIEDS D'AMBROISIE :

1. Assurez-vous ou faites-vous confirmer qu'il s'agit bien d'ambroisie. Pour cela consulter la page et/ou la carte de reconnaissance pratique de l'ambroisie. Si vous avez un doute concernant l'identification, envoyez par mail une photo à l'Observatoire des ambrosies.
2. Puis signalez la sur la plateforme signalement ambroisie. Cette plateforme permet de cartographier la présence de l'ambroisie en France ainsi que d'en améliorer la gestion.

Si l'ambroisie se trouve sur votre terrain vous devez l'éliminer avant la floraison (entre début août et octobre). Sinon vous devez informer votre mairie et/ou le référent ambroisie de votre commune.

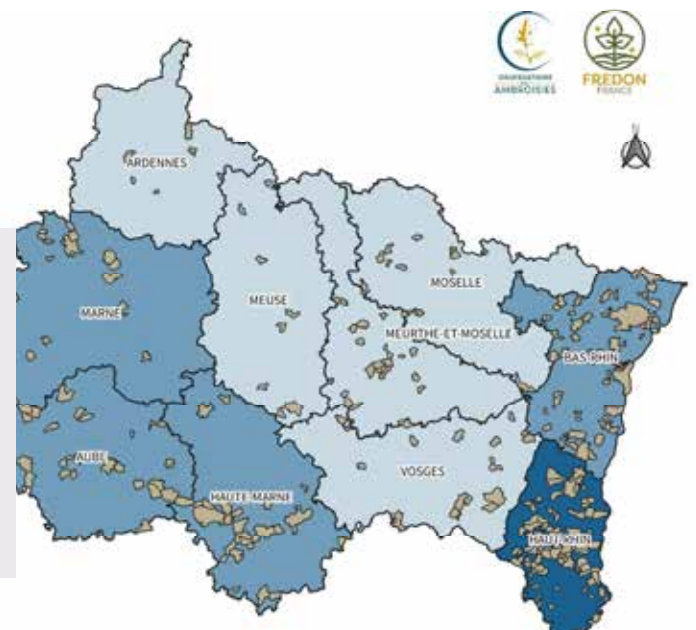
**Vous pouvez retrouver l'ensemble des informations sur les ambrosies sur le site :** [ambrosie-risque.info](https://ambrosie-risque.info)

**Contacts :** [observatoire.ambrosie@fredon-france.fr](mailto:observatoire.ambrosie@fredon-france.fr) ;  
Tél : +33(0)7 68 99 93 50

### DOCUMENTATION SUPPLÉMENTAIRE

- **Carte de répartition des Ambrosies en France :**  
<https://ambrosie-risque.info/ou-se-trouve-lambrosie-en-france/>
- **Photothèque de l'Observatoire des Ambrosies – FREDON France :**  
<https://ambrosie-risque.info/outils/videos-et-photos/>
- **Documentations sur les ambrosies :**  
<https://ambrosie-risque.info/outils/documentations/>

### Etat des connaissances sur la présence de l'Ambroisie à feuilles d'armoise (*Ambrosia artemisiifolia* L.) en Grand Est entre 2004 et 2024



- Communes dans lesquelles il y a eu au moins un signalement d'Ambrosie à feuilles d'armoise
- Nombre de communes dans lesquelles il y a eu au moins un signalement par département
- 0 - 10
- 11 - 50
- 51 et plus

Carte réalisée par l'Observatoire des ambrosies - FREDON France - janvier 2025.

Sources des données : plateforme de signalement ambrosie Atlasanté, INPN-plateforme nationale du SINP, réseau des Conservatoires botaniques nationaux et partenaires, réseau FREDON France, réseau des CPIE.

# AU VERGER AVEC MON GRAND-PÈRE

## LA POMME WEINLING

Un 14 juillet il y a cinquante ans. Pendant que les Seltzois célébraient la fête Nationale, nous prenions le vélo direction Wintzenbach pour biner entre les plants de vignes.

Mais suite à la construction de la route nationale puis autoroute des Cigognes et suite au remembrement des terres agricoles, pour remplir les fûts de la cave, on est passé du « hybrides » (prononcer le h et le s...), vin de raisins, au « Apfelmumbes », vin de pommes.

Au Flachenend, dans la rangée de fruitiers, trône un pommier plus haut que les autres : le Weinling.

C'est une variété traditionnelle et rare du Palatinat du Sud (Südpfalz) et du Nord de l'Alsace, dont l'origine se situe entre Wissembourg et Lauterbourg, des deux côtés de la Lauter.

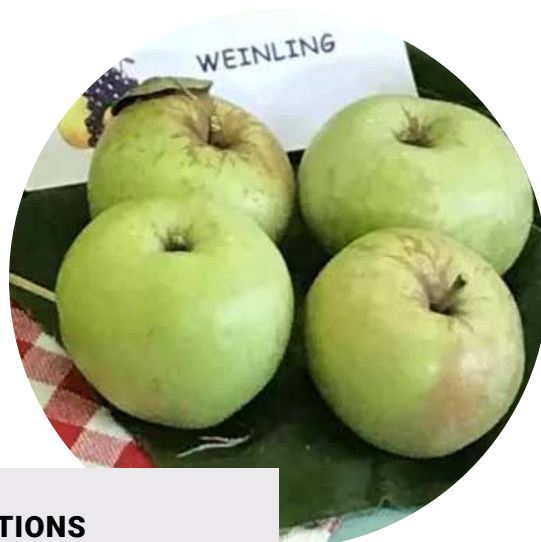
Connue sous le nom de "Weissapfel" en Allemagne, elle a été élue pomme de l'année 2011 et continue de marquer le paysage du Bienwald, notamment à Büchelberg, où subsistent encore une douzaine d'arbres centenaires.

Le pommier est cité depuis 1544, son nom français est « vineuse blanche d'hiver ».



### CARACTÉRISTIQUES

- L'arbre est robuste et très productif
- La floraison est tardive (fin avril-début mai).
- Le fruit est gros, de couleur vert-jaune avec des lenticelles. La chair est blanche, sucrée et acidulée, et très juteuse.
- Les fruits sont récoltés mi-octobre et peuvent se conserver jusqu'en avril.



### UTILISATIONS

- Elle se croque
- Elle se cuit (pâtisserie)
- Elle donne un excellent jus de fruit



Ecrit par **Daniel Joerger**,  
moniteur en arboriculture.

Sources :  
Le Verger Familial d'Alsace, tome 4 (ed. Région Alsace,  
Fédération des Producteurs de Fruits du Bas-Rhin,  
Conseil Général du Bas-Rhin, 2004)

Site Internet du Pomologen Verein e.V. :  
<https://www.pomologen-verein.de/>

Pour la Weinling en particulier :  
[https://www.pomologen-verein.de/media/user\\_upload/Pfalz\\_2011.pdf](https://www.pomologen-verein.de/media/user_upload/Pfalz_2011.pdf)

Photo : Association Fruitière de Haguenau et environs :  
<https://mon-jardin-fruitier.fr/les-fruits/les-pommes-notre-selection>

# LES DAE (DÉFIBRILLATEUR AUTOMATISÉ EXTERNE) À SELTZ : DES APPAREILS QUI SAUVENT DES VIES

## Pourquoi c'est important ?

En cas d'arrêt cardiaque, chaque minute compte : sans prise en charge immédiate, après 4 minutes les chances de survie chutent d'environ **10 % par minute**. Un défibrillateur automatisé externe (DAE) analyse le cœur et, si nécessaire, délivre un choc pour rétablir un rythme efficace – il parle et guide pas à pas, utilisable par tout le monde (pas de formation obligatoire).

## Quelques chiffres en France

- **40 000 à 50 000 arrêts cardiaques** sont recensés chaque année.
- Le **taux de survie global reste < 10 %** ; l'intervention précoce des témoins change tout.
- L'utilisation d'un DAE par les témoins **augmente fortement les chances de survie** (études et recommandations ERC 2021).
- Chaque minute gagnée avant massage/défibrillation = **+10 %** de chances de survie.

## À Seltz, où trouver un DAE\* ?

- **Espace Saletio** – 11 Place de la Mairie – H24
- **Maison des Loisirs et de la Culture** – Mur extérieur côté parking – H24
- **Camping municipal** – Accueil du Camping / Poste de Secours - Période d'ouverture du camping
- **Police Municipale** – Dans le véhicule de Service
- **EHPAD** – 8 rue Principale – halle d'accueil
- **Cabinet dentaire Dr Tonnot** - 25 rue Principale – Heures d'ouverture du cabinet

- **Supermarché Norma** – 71 rue Principale – Heures d'ouverture
- **Supermarché SUPER U** – 38 Route de Hatten – Heures d'ouverture
- **Magasin DARTY** – 2 rue Marcel BISCH – Heures d'ouverture
- **Ets WIENERBERGER** – 1 rte de Hatten – H24
- **Gravière DICKERHOFF** – 8 rue Annexe du Rhin – Heure d'ouverture
- **Camping CAP FUN** – 2 Allée des Peupliers – Période d'ouverture

*\*Vous avez un DAE dans votre commerce, votre entreprise ou votre association ? Pensez à le signaler en mairie : cela permettra de compléter la carte des défibrillateurs accessibles à Seltz et d'en faire profiter toute la population.*

## Que faire si je suis témoin d'un arrêt cardiaque ?

1. **Appelez immédiatement les secours** : 112 (numéro d'urgence européen) / 18 (sapeurs-pompiers) / 15 (SAMU).
2. **Massez sans interrompre** : mains au centre de la poitrine, bras tendus, **100–120 compressions/minute** (les secours vous guident au téléphone).
3. **Allez chercher le DAE le plus proche** (ou faites-le chercher) et **mettez-le en marche** : suivez la voix du DAE, collez les électrodes comme indiqué, **ne touchez pas la victime** lorsque l'appareil annonce un choc.
4. **Poursuivez le massage** jusqu'à la prise en charge par les secours. Ces gestes simples, **appliqués tout de suite**, sauvent des vies.



## Qui peut utiliser un DAE ? Et la responsabilité ?

- **Tout le monde** est autorisé à utiliser un DAE (décret du 4 mai 2007).
- Les DAE **guident vocalement** l'utilisateur et ne délivrent un choc que si c'est indiqué.
- La non-assistance à personne en danger est un délit (art. 223-6 du Code pénal). **Appeler les secours, masser et utiliser un DAE, c'est agir.**

## Formez-vous !

La mairie encourage chacun à se former aux **"gestes qui sauvent"** (initiation courte ou PSC1). Les habitants peuvent aussi rejoindre la communauté des **citoyens sauveteurs** via les applications Staying Alive ou SauvLife.

## POUR EN SAVOIR PLUS

- **Géo'DAE** – registre national des défibrillateurs (localisation officielle).
- **Recommandations européennes (ERC 2021)** – chaîne de survie et défibrillation précoce.
- **Fédération Française de Cardiologie** – conseils au grand public.
- <https://stayingalive.org/>

## CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur notre site internet [www.seltz.fr](http://www.seltz.fr)

## DÉMÉNAGEMENT

Pour chaque déménagement il faut s'inscrire à la mairie d'accueil et signaler son départ dans son ancienne commune.

# COMMUNIQUÉ À L'ATTENTION DE NOS AÎNÉS

## INFORMATION CONCERNANT LE TRADITIONNEL REPAS DE NOËL

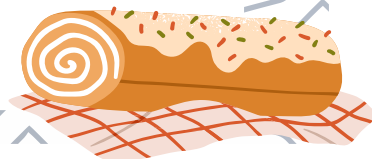
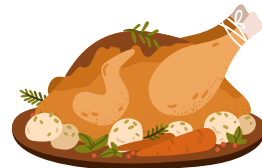
Chers aînés,

La commune souhaite vous informer, avec beaucoup de regret, que le traditionnel repas de Noël, habituellement organisé en votre honneur, ne pourra malheureusement pas avoir lieu cette année. En effet, suite à l'incendie survenu à la Maison des loisirs et de la culture le 27 avril dernier, il n'est pas possible d'assurer l'accueil et le déroulement de cet événement dans de bonnes conditions, le chauffage et l'eau courante étant encore hors service.

Consciente de l'importance de ce moment de convivialité et de partage, la commune tient néanmoins à vous témoigner toute son attention et sa reconnaissance. À cet effet, chaque aîné(e) recevra un chèque cadeau d'une valeur de 40 euros, valable dans des commerces de Seltz (une liste des commerces vous sera fournie), afin de vous permettre de profiter de cette période festive à votre façon.

La commune présente ses excuses pour cette situation indépendante de sa volonté et vous remercie de votre compréhension. Toute l'équipe municipale vous adresse ses pensées les plus chaleureuses et vous souhaite de très belles fêtes de fin d'année.

Bien cordialement, La municipalité



## MAISON MÉDICALE

Depuis le 15 mai 2025, la Commune de Seltz est propriétaire des locaux occupés par les médecins au sein de la Maison Médicale.

Cette acquisition s'inscrit dans une « Volonté Forte » de garantir la continuité des soins pour tous les habitants, en assurant la pérennité de la présence médicale sur notre territoire.

Nous remercions chaleureusement les membres du conseil municipal et le directeur des services de la mairie pour leur confiance, leur travail, ainsi que les médecins pour leur engagement et leur fidélité à notre commune.

## LES RESTOS DU CŒUR

### LA REPRISE

Vous avez envie de donner un peu de votre temps pour aider à l'accueil des personnes ?

Nous sommes à la recherche de bénévoles pour le centre des restos du cœur de Lauterbourg.

Disponible le samedi matin de 8h à 12h en équipe une fois tous les 15 jours ou selon disponibilités.

Merci de prendre contact par téléphone au:

03.90.55.07.17

ou par mail à [ad67.lauterbourg@restosducoeur.org](mailto:ad67.lauterbourg@restosducoeur.org).



# DÉMARCHES EN LIGNE POUR DES DEMANDES D'AUTORISATIONS D'URBANISME

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2022

Désormais, vous pouvez profiter de la saisine par voie électronique (SVE) pour déposer votre demande d'autorisation d'urbanisme (permis de construire, d'aménager et de démolir, déclaration préalable et certificat d'urbanisme) avec les mêmes garanties de réception et de prise en compte de votre dossier qu'un dépôt par papier.

Ce téléservice est destiné aux particuliers comme aux professionnels. Le dépôt en ligne, c'est ...

- Un service accessible à tout moment,
- Un gain de temps et d'argent,
- Une démarche écologique,
- Plus d'efficacité et de transparence.

Pour déposer votre dossier; connectez-vous au téléservice : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique> et créez votre compte (vous recevrez un mail de confirmation de création de votre compte - vérifiez votre courrier indésirable).

- Cliquez sur « Déposer »
- Suivez les étapes
- Validez les étapes

A tout moment, vous pouvez suivre l'avancement de votre demande (demande de pièces complémentaires, modification du délai légal d'instruction, décision, etc...). Rendez-vous dans votre espace pour en prendre connaissance !

Si des pièces complémentaires vous sont demandées, vous les déposerez via le téléservice en cliquant sur « Déposer des pièces ».

**ATTENTION** au délai indiqué dans le courrier pour compléter votre dossier puis ajouter vos fichiers et valider le dépôt.

## LES RENDEZ-VOUS À NE PAS MANQUER

DIMANCHE 19 OCTOBRE 2025 DE 10H À 18H - **DIMANCHE DE L'ARTISANAT**

DIMANCHE 9 NOVEMBRE 2025 11H15 - **COMMÉMORATION DU 11 NOVEMBRE**

SAMEDI 15 NOVEMBRE 2025 À 18 H - **OUVERTURE DU CARNAVAL AU HANGAR**

DU 25 NOVEMBRE 2025 AU 4 JANVIER 2026 - **CHASSE AU TRÉSOR**

SAMEDI ET DIMANCHE 29 ET 30 NOVEMBRE 2025 - **MARCHÉ DE NOËL**

DIMANCHE 15 ET 22 MARS 2026 - **ÉLECTIONS MUNICIPALES**

## TRAVERSEZ L'AUTOMNE AU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG

### UN NOUVEAU CIRCUIT À DÉCOUVRIR : LE SENTIER ICONOGRAPHIQUE DES VIERGES AUX BRAS ÉTENDUS

Au départ de la chapelle de Mothern (rue des Tilleuls) cette promenade vous mènera à travers une mosaïque de paysages variés.

Vous aurez l'occasion de découvrir les iconographies des Vierges aux bras étendus qui longent ce circuit entre Mothern et Munchhausen, ainsi que les différentes techniques artistiques utilisées par les artistes locaux.

Flyer disponible dans nos bureaux d'accueil, les mairies partenaires, ou en téléchargement sur notre site internet.

Distance : 5 km ; Durée : env. 2h ; Difficulté : promenade



### BOUGEZ, JOUEZ, PARTAGEZ : DES ACTIVITÉS FAMILIALES POUR TOUS LES GOÛTS !



Découvrez nos livrets de **Balades ludiques** - Randoland, pour découvrir le patrimoine naturel et historique des villages/villes de Lauterbourg, Mothern, Seltz et Munchhausen !

Adaptés à 3 niveaux d'âge 4/6 ans, 7/9 ans et 9/12 ans.

Ils mèneront nos petits bambins sur un parcours ponctué d'énigmes.

Curieux, observateurs, les enfants collecteront les indices qui permettront de résoudre une énigme !

Testez le **Geocaching** avec Alsace Geocaching :

Une manière ludique de découvrir notre territoire. Une chasse au trésor high-tech qui emmène les "géocacheurs" à l'aide de leur smartphone d'étape en étape, à partir de coordonnées GPS et d'énigmes à résoudre, pour arriver jusqu'au but final : la découverte de la "cache".

Balades ludiques et Geocaching disponibles dans nos bureaux d'accueil, ou en téléchargement sur le site internet.

### PARTICIPEZ À L'UNE DES VISITES GUIDÉES PÉDESTRES DANS LA RÉSERVE NATURELLE DU DELTA DE LA SAUER

La réserve naturelle regorge de véritables bijoux : sa mosaïque de milieux, comme les roselières, les bras morts du Rhin, les cariçaies, les prairies inondables, les vasières, les saulaies, vous emporteront dans un site unique en Alsace !

#### • **Mardi 21 octobre 2025, 16h-18h - Visite ouverte aux enfants :**

Venez découvrir les habitants de la Réserve naturelle du delta de la Sauer à travers les contes et légendes. De l'origine des moustiques aux particularités des chênes en passant par le Hockemann, vous ne verrez plus ce lieu de la même façon.

#### • **Samedi 6 décembre 2025, 9h-12h :**

Un garde-animateur du **Conservatoire d'Espaces Naturels d'Alsace** va vous guider à travers cet espace protégé et vous présenter sa faune, sa flore et la réglementation particulière qui s'y applique.

**Lieu de départ : RDV au parking de la RN du Delta de la Sauer à Munchhausen**

**INSCRIPTION OBLIGATOIRE à l'Office de Tourisme du Pays de Seltz-Lauterbourg : 03 88 05 59 79  
info@tourisme-seltzlauterbourg.fr**





# LA MAGIE DE NOËL SE PRÉPARE DÈS MAINTENANT !



## • LA CHASSE AUX TRÉSORS DE NOËL, À SELTZ

Du 25 novembre 2025 au 4 janvier 2026 - Lun.-vend. 9h-12h ; 13h30-17h30 ;  
et également lors du marché de Noël (les 29 et 30 novembre).

Profitez de la magie de Noël tout en partant à la recherche d'un trésor ! Énigmes, rébus, indices vous aideront à dénicher le secret... Une récompense est à la clé pour celles et ceux qui auront trouvé le « trésor ». Le livret de jeu (2€) est disponible sur demande, à l'Office de Tourisme (2 av. Général Schneider) ou à la Boulangerie Campaillette Au Fournil de Seltz (21 rue Principale) !



## • LA BOUTIQUE DE NOËL, À L'OFFICE DE TOURISME À SELTZ

Du 3 novembre au 19 décembre 2025, Lun.-vend.  
9h-12h ; 13h30-17h30, et également lors du marché de  
Noël (les 29 et 30 novembre).


Envie de faire le plein d'inspiration pour Noël ? Retrouvez  
un joli choix de sujets, mêlant décoration, céramique, art  
floral et produits artisanaux !



## • L'AGENDA DE NOËL AU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG

Retrouvez dans notre agenda tous les évènements,  
animations et fêtes de Noël au Pays de  
Seltz-Lauterbourg ! Disponible dans nos bureaux  
d'accueil, ou en téléchargement sur le site internet  
dès la mi-novembre.



 **Tourisme Pays de Seltz-Lauterbourg,  
Rhin et Nature**

 **@visitseltzlauterbourg**

**OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE SELTZ-LAUTERBOURG**  
**NOS BUREAUX D'ACCUEIL :**  
Lauterbourg - Mothern - Seltz  
Tél. +33 (0)3 88 05 59 79  
[info@tourisme-seltzlauterbourg.fr](mailto:info@tourisme-seltzlauterbourg.fr)  
[www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr](http://www.tourisme-pays-seltz-lauterbourg.fr)

## RETOUR EN IMAGES SUR LES ÉVÉNEMENTS DE CET ÉTÉ !

### SAMEDI 28 JUIN : LE FESTI'FAMILLE 2025 !

La médiathèque de Seltz était à nouveau présente au Festi'famille cette année, avec les Péricolaires et l'Animation Jeunesse du Territoire de la Plaine du Rhin. Tout au long de l'après-midi, petits et grands ont pu profiter de lectures, de contes, de jeux, d'origamis et d'animations variées, sur le thème des contes. Bonne humeur et convivialité était au Rdv !



### LA MANIFESTATION PARTIR EN LIVRE 2025 CONSACRÉE À " NOS AMIS LES ANIMAUX ! "

Du 18 juin au 20 juillet, nous avons célébré la lecture et les animaux avec la Manifestation « Partir en Livre » : des moments riches en découvertes, en rires et en partage. Merci à toutes celles et ceux qui ont participé à cette belle édition, toute l'équipe était ravie !



Séances **Bébés Lecteurs** du Mercredi 2 Juillet



Spectacle « Bazar », avec la **Cie Carton Plein** au Hangar de Seltz le Mercredi 9 Juillet



**Bricolages au Camping** le Jeudi 17 Juillet



**Lectures au Camping municipal Les Bords du Rhin** les Vendredis 11 et 18 Juillet

Et durant tout l'été, au Camping les Bords du Rhin ou à la médiathèque, vos bibliothécaires et bénévoles n'ont pas manqué d'idées pour vous proposer des animations, comme un second atelier de bricolage en Août et des lectures tous les vendredis matins. Chacun a pu trouver de quoi s'occuper et s'amuser.

## Anecdote de cet Été !

À l'occasion d'une lecture à la médiathèque, Véronique et Nadine ont su recréer une ambiance décontractée, au milieu de la savane et des plantes. La médiathèque s'est transformée en jungle pour des lectures immersives et dépaysantes. Ces moments de détente et de découverte autour des livres sont appréciés par petits et grands et partagés avec plaisir par l'équipe.



### UN MOIS D'OCTOBRE SOUS LE SIGNE DU BIEN-ÊTRE ET DE L'INTELLIGENCE !

Avec la rentrée, ce sont de nombreux groupes d'enfants et d'adolescents (Ecole de Seltz, Périscolaire et classes Segpa du Collège de Seltz) qui ont été accueillis à la médiathèque, pour des animations autour de la Science et des Mathématiques, grâce à une malle empruntée à la Bibliothèque d'Alsace.

**Avec la Fête de la Science consacrée à l'Intelligence en 2025**, la médiathèque a proposé 2 ateliers ludiques dédiés à la robotique, pour les enfants de 8 à 12 ans, animés par l'association Savoirs Vivants **mercredi 8 octobre**. Les enfants ont découvert comment programmer de petits robots pour leur donner vie, via une initiation aux bases de la programmation.



© Savoirs Vivants

Ce même jour, ce sont nos **Bébés Lecteurs** et leurs parents, qui ont suivi notre mascotte Noisette, lors d'ateliers d'initiation à la sophrologie **Bébé Relax**, avec Lauriane Huntzinger, sophrologue. Nouvelles expériences, cette fois-ci en binôme parent-enfant, où les participants ont mimé toutes les aventures de notre sympathique écureuil. Un moment tout doux, une lecture vivante et relaxante, pour accueillir les journées d'automne !



En Novembre avec le Festival **Décodage**, la médiathèque proposera un jeu immersif « **36h à la rédac** » le **Mercredi 19 Novembre à 14h30 et 16h00**. Suite à la disparition d'un garçon, les reporters devront déjouer les vraies des fausses informations, parmi les témoignages et les réseaux sociaux. Tout public dès 9 ans. Gratuit, sur inscription.

#### NOS DERNIERS COUPS DE CŒUR

**Et que Dieu me pardonne**, de Claire Norton  
(conseillé par Amandine)

**Les guerriers de l'hiver**, d'Olivier Norek  
(Nadine et Anne-Caroline)

**La librairie des livres oubliés**, de Marc Lévy  
(Nadine)

**Glucose Goddess : la méthode**, de Jessie Inchauspé  
(Véronique)

La trilogie **Alma (romans ados)** de Timothée de Fombelle (Nhi)

**La douceur du piment rouge**, de Laurie Heyne  
(Christiane)

**L'inconnue du portrait**, de Camille de Peretti  
(Marguerite)

# ASSOCIATIONS



## QUILLES CLUB

### UNE MOISSON DE MÉDAILLES

Les jeunes joueurs et joueuses du Quilles Club " La Couronne " de Seltz ont fait une saison 2024 - 2025 exceptionnelle. Plusieurs d'entre eux ont été sélectionnés en équipe d'Alsace, du Grand Est et en équipe de France avec la participation de GROSSE Emilien au championnat du monde en Hongrie où il s'est classé 46<sup>e</sup> mondial.

Lors des compétitions départementales et nationales, ils ont remporté un total de 16 médailles.



#### En individuel :

WOLLENSCHLAEGER Sophie : en junior féminine : championne du Bas Rhin et championne de France 🥇🥇

GROSSE Emilien : en cadets masculins : 3<sup>e</sup> au championnat du Bas Rhin et vice champion de France 🥈🥉

GROCOLAS Alvin : en cadets masculins : champion du Bas Rhin 🥇

KOCHER Maïdie : en minimes féminines : vice championne du Bas Rhin 🥈

JOOS Lucie : en minimes féminines : 3<sup>e</sup> au championnat du Bas Rhin 🥉

#### En sprint :

GROCOLAS Alvin : champion du Bas Rhin minimes 🥇

GROCOLAS Théo : 3<sup>e</sup> au championnat du Bas Rhin minimes 🥈

GROSSE Emilien : 3<sup>e</sup> au championnat du Bas Rhin cadets 🥉

#### En tandem :

GROSSE Emilien et GROCOLAS Alvin : champion du Bas Rhin et 3<sup>e</sup> au championnat de France. 🥇🥇

GROCOLAS Théo et GAYKO LUCAS : vice champions du Bas Rhin 🥈

Merci à Fontana Eliane, instructrice fédérale, qui s'implique auprès de nos jeunes et aux parents qui les accompagnent tout au long de la saison. Les entraînements pour nos jeunes se déroulent le dimanche matin de 10 à 12 h.

La saison 2025 - 2026 a repris avec un premier match le 8 septembre. Pour cette nouvelle saison, le club a engagé 6 équipes et jouera les coupes du Bas Rhin masculin et féminin.

### POUR PLUS D'INFORMATIONS

#### • Par téléphone

- WOLLENSCHLAEGER Raphaël, président :  
06 43 90 20 27

- FONTANA Eliane, secrétaire, instructeur fédéral :  
06 74 10 42 72

## GO SALETIO

Avec la rentrée de septembre, c'est aussi le retour des ateliers « Cœurs des Sables », moments conviviaux et bienveillants destinés aux personnes touchées par le cancer, quel qu'il soit, ainsi qu'aux personnes en rémission.

Si vous êtes concerné(e) ou connaissez quelqu'un susceptible d'être intéressé, n'hésitez pas à prendre contact avec Christel au 06 26 88 04 83 pour plus d'informations.

Par ailleurs, comme chaque année, l'association Go Saletio aura le plaisir de participer au Marché de Noël de Seltz, qui se tiendra le week-end du 29 novembre. Vous pourrez nous retrouver sur notre stand pour déguster de délicieuses

grillades, du vin chaud et profiter de notre buvette dans une ambiance chaleureuse.

Un grand merci à toutes celles et ceux qui nous soutiennent et qui, par leur présence et leur participation, contribuent à faire vivre nos actions tout au long de l'année.

Pour Go Saletio  
Gilbert Schmitt



# SALETIO DANSE

## LA REPRISE

Le 30 septembre, l'association Saletio Danse a repris ses activités à la salle des fêtes de Kesseldorf, en attendant la réouverture de la MLC de Seltz.

## COURS DE DANSE DE SALON

Tous les mardis soirs :

- de 19h à 20h30
- de 20h30 à 22h

La venue en couple est conseillée, et la première séance est offerte.

## SOIRÉES DANSE POUR TOUS

Chaque mercredi soir de 19h à 21h30, place à la danse pour tous les passionnés !

Que vous aimiez les danses classiques (valse, tango, cha-cha, rock, samba...) ou les danses en ligne (country, madison, tarentelle, ...), ces soirées sont faites pour vous.

Aucune obligation de présence : venez quand vous le souhaitez, au gré de vos envies.

**N'hésitez pas à nous rejoindre, nous serons ravis de vous accueillir et de partager avec vous des moments de convivialité, de plaisir et de danse.**

## POUR PLUS D'INFORMATIONS

- Par téléphone  
06.32.74.19.99
- Par mail  
[Saletiodanse@gmail.com](mailto:Saletiodanse@gmail.com)



# CLUB DE GYM



## REPRISE SPORTIVE CA VA BOUGER !!!

Tous les mardis :

de 8H30 à 9H30 PILATES  
de 9H30 à 10H30 GYM DOUCE  
de 10H30 à 11H30 PILATES

Tous les jeudis :

de 19H00 à 20H00  
RENFORCEMENT MUSCULAIRE  
de 20H00 à 21H00 PILATES

**A la salle polyvalente de Munchhausen  
dès le 9 septembre 2025**

Patricia Wurtz Diplômée d'Etat

Cours d'essais gratuits  
les 9, 11, 16 et 18 septembre

Inscription en ligne via le lien :  
<http://www.payasso.fr/club-gym-seltz/paiement>

demande de renseignements :  
[club.de.gym.seltz@gmail.com](mailto:club.de.gym.seltz@gmail.com)



LIA : low impact aerobic

Tous les lundis :  
de 19h15 à 20h15 : LIA  
de 20h15 à 21h15 : Zumba

**Au gymnase du collège de Seltz  
dès le 8 septembre 2025**

Audrey Bender Delort

Cours d'essais gratuits  
les 8 et 15 septembre

Inscription en ligne via le lien :  
<http://www.payasso.fr/club-gym-seltz/paiement>

demande de renseignements :  
[club.de.gym.seltz@gmail.com](mailto:club.de.gym.seltz@gmail.com)



# AMIS DE LA HAUTE-VIENNE : RENCONTRE AVEC NOS AMIS DU LIMOUSIN



Du jeudi 12 juin au dimanche 15 juin 2025, une trentaine de Seltzois se sont déplacés à Mézières-sur-Issoire et Saint-Martial afin de retrouver nos Amis de la Haute-Vienne. Ces amis dont les ancêtres ont accueilli, en septembre 1939, les habitants de Seltz lors de l'exode des Alsaciens pour fuir l'Allemagne nazie.

Les maires de Seltz Jean-Luc Ball, de Mézières-sur-Issoire Pascal Godrie, de Saint-Martial-sur-Isop Pierre Bachelierie ont rappelé l'importance de se remémorer l'histoire et l'importance de maintenir cette amitié sans faille de ces 3 collectivités jumelées.

C'est sous la houlette du président de l'association des « Amis de la Haute-Vienne », Richard Fluck et de Huguette Martin, membre du comité, que ce séjour a été organisé de mains de maîtres. Tous les voyants étaient au vert pour passer un bon séjour avec les amis de Mézières et Saint-Martial. Au programme : accueil dans les familles, visite de la médiathèque et accueil par les enfants de l'école primaire, réception à Mézières, réception à Saint-Martial, voyage en bus à La Rochelle, croisière en mer autour de Fort Boyard.



*Denise Itzel devant la maison où sa grand-mère Jeanne et sa maman Suzanne et ses sœurs ont été accueillies en septembre 1939*



*Richard Fluck, président de l'association des Amis de la Haute-Vienne, les maires de Seltz Jean-Luc Ball, de Saint-Martial-sur-Isop Pierre Bachelierie, de Mézières-sur-Issoire Pascal Godrie.*

Dimanche matin, c'était l'heure de déguster un dernier repas en commun à la salle polyvalente de Mézières et de se dire "Au Revoir" avant de reprendre le bus pour rejoindre Seltz.

Un grand merci à nos amis Limousins pour leur accueil ! Un grand merci à l'association des Amis de la Haute-Vienne pour cette organisation parfaite ! Merci Damien Wolff pour les photos.





# VERGER EN FÊTE

## UNE CÉLÉBRATION AUTOMNALE À SELTZ

Dimanche 14 septembre, la société arboricole de Seltz présidée par Christian Wollenschlaeger, a organisé sa journée Verger en fête, qui a attiré de nombreux visiteurs venus célébrer les richesses de l'automne. L'événement a débuté par un apéritif concert, créant une ambiance conviviale et festive.



Les participants ont ensuite eu le plaisir de déguster un repas savoureux, les gourmands ont également été comblés par une sélection d'excellents gâteaux faits maison.

Les visiteurs ont pu admirer une grande variété de pommes, poires, et autres fruits de saison, présentés dans une décoration automnale splendide. Les couleurs chaudes des feuilles et les arrangements floraux ont ajouté une



touche de magie à l'événement, rendant hommage à la beauté de la nature en cette période de l'année.

Le maire Jean-Luc Ball, son premier adjoint Richard Petrazoller, les adjoints Betty Holtzmann, Gilbert Schmitt et Mylène Heck s'y sont rendus pour encourager et saluer l'association.

Bravo à tous les membres de l'association et bonne continuation !



# MÉDAILLÉS MILITAIRES



Retour sur la Journée champêtre de la 409<sup>e</sup> Section de la Médaille Militaire à Seltz.

C'était une journée festive sous le signe de la convivialité et de la reconnaissance. Le samedi 20 septembre 2025 restera gravé dans les mémoires des membres et amis de la 409<sup>e</sup> section de la médaille militaire, qui se sont retrouvés à Seltz pour la traditionnelle journée champêtre. Sous un soleil radieux, l'esprit de camaraderie et de solidarité a régné tout au long de cette célébration champêtre tant attendue.

## L'ART DE LA BROCHE : Un festin préparé avec passion

Dès 5 heures du matin, le trésorier de l'association Christian qui s'est attelé à la préparation de deux sangliers à la broche, offrant à tous les convives un repas savoureux et mémorable. Sa générosité et son engagement ont été salués par tous.



## UN ÉLAN COLLECTIF POUR UNE JOURNÉE RÉUSSIE

La réussite de cette journée n'aurait pas été possible sans l'implication de nombreux volontaires.



Le président JEAN-GABRIEL FUMERY a adressé un immense merci à toutes les personnes qui ont œuvré en cuisine, à la salle, à la plonge, et bien entendu derrière le bar, permettant à chacun de profiter pleinement de l'événement dans une ambiance détendue et festive.

## DES INVITÉS ENTHOUSIASTES ET RECONNAISSANTS

Les invités, venus nombreux, ont fait preuve d'une bonne humeur communicative tout au long de la journée, renforçant les liens qui unissent la grande famille de la section. Leur présence et leur enthousiasme ont largement contribué à la réussite de cette journée champêtre.



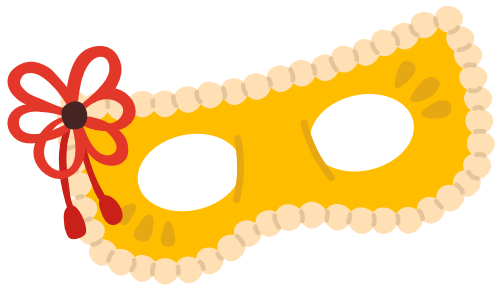
## UN MOMENT FORT

La remise de la Médaille de l'Assemblée Nationale.

Le point d'orgue de la journée a été la remise exceptionnelle de la Médaille de l'Assemblée nationale à la 409<sup>e</sup> section de la médaille militaire. Cet honneur a été décerné des mains de notre député, Théo Bernhardt, en reconnaissance de l'engagement et du dévouement sans faille de la section. Un moment solennel et émouvant qui restera longtemps dans les esprits.

Le 1<sup>er</sup> adjoint Richard PETRAZOLLER et l'adjointe Mylène HECK ont participé à cette rencontre et ont félicité, encouragé et remercié le président Jean-Gabriel FUMERY ainsi que toute son équipe pour cette belle entente et pour la participation sans faille aux commémorations républicaines de la ville de Seltz.





*les Seltzer Besebinder vous invitent*  
**SAMEDI 15 NOVEMBRE 2025**

**OUVERTURE DU  
CARNAVAL**

**DE 18H00 A MINUIT** | **AU HANGAR DE SELTZ  
(PRÈS DU STADE DE FOOT)**

**ENTRÉE LIBRE  
PETITE RESTAURATION  
VIN CHAUD ET BIÈRE DE NOËL  
ANIMATION ORCHESTRE RITCHIE & CO.**



## LE TEMPS DE L'INNOCENCE

Je me souviens d'un temps où la vie était douce  
Dans les matins dorés d'un monde à peine éclos  
Quand je suçais encore en cachette le pouce  
Sous le toit paternel béni dans son enclos.

En cet îlot paisible et baigné de verdure,  
Habitée du bonheur et des rêves heureux,  
Coulait l'insouciance en une source pure  
Au rythme soutenu des rires et des jeux.

Age d'or enchanteur et printemps de mon âme,  
En leur sein fleurissait le lys immaculé !  
Devant tant de candeur aucun esprit infâme  
N'osait troubler le jour d'amour auréolé.

Il reste désormais de cette belle enfance  
Une tendre langueur, des échos chuchotants,  
Un frôlement furtif d'un reflet d'innocence  
Perdue à tout jamais sur les rives du temps !

*Denise Lallemand-Soltana*



## Le feu à la MLC

Dimanche 27 avril vers 13 H 00, un feu s'est déclaré à la Maison des Loisirs et de la Culture. Il s'agissait d'un feu d'isolation rampant qui a été maîtrisé par les soldats du feu.

Une partie de la cuisine et les locaux techniques ont malheureusement été détruits. Grâce à l'intervention des pompiers, le bâtiment a pu être préservé.

Un grand MERCI aux Sapeurs-Pompiers de SELTZ, LAUTERBOURG, SOUFFLENHEIM, HAGUENAU et WISSEMBOURG (avec la grande échelle).

27 AVRIL

## La ville de Seltz est fière d'avoir une Seltzoise championne de France en Quilles

Bravo et toutes nos félicitations Sophie Wollenschlaeger



4 MAI



## Bravo Julia !

Bravo et Félicitations à la jeune Seltzoise Julia Abbé qui a décroché le titre de championne du Bas-Rhin et d'Alsace en 2000 mètres Marche



5 MAI

## Nouveauté à SELTZ

Sophie Fitterer, Seltzoise de 41 ans, maman de 2 filles et infirmière depuis 15 ans, se diversifie et se lance dans une activité en plus de celle d'infirmière libérale.

Elle vous accueille dans son cabinet "Epure" au centre-ville en face de la boulangerie. Elle propose des soins laser, Cryo lipolyse (remodelage par le froid) et Hydra lift (soins visage).

Nous souhaitons à Sophie une très belle réussite !



10 MAI

18 MAI

**FC Seltz - Allez les verts !**

Sur son terrain, la réserve du FC Seltz (en vert) a concédé un match nul face au FC Eschbach. Ce point obtenu permet à Seltz, qui occupait la première place du classement, de s'adjuger le titre de champion de District 3 (poule B). L'équipe est félicitée pour son parcours et ce titre bien mérité. Score final: 1-1

Photo : Joseph Lienhart



18 MAI



**Quilles Club la Couronne**

Une très très belle saison 2024/2025 pour nos bleus avec 16 médailles au total. Alvin 4, Théo 2, Emilien 5, Lucas 1, Maidie 1, Lucie 1, Sophie 2  
Bravo à ces jeunes du Quilles Club Couronne Seltz  
La ville de Seltz est fière d'avoir des champions comme vous !

24 MAI



**Inauguration du Fort Falabraque de Capfun**

Samedi 24 mai, le camping Fort Falabraque du groupe Capfun a été officiellement inauguré. La directrice Anne Jost et son équipe ont accueilli le maire Jean-Luc Ball, le conseil municipal, les élus locaux, les entreprises ainsi que les responsables des associations locales avec fierté, pour présenter ce nouveau site touristique de l'Alsace du Nord. Les élus locaux présents ont souligné le courage de l'équipe municipale d'avoir fait ce choix politique en 2021. Merci et bravo Capfun - Camping Fort Falabraque ! Et bon vent dans notre écrin de verdure ici à Seltz.

25 MAI

**FC Seltz**

FC Seltz Equipe 2 - une montée en puissance en D2 dans un bel esprit d'équipe  
Bravo les champions !



### Les filles du HBC

Magnifique victoire des séniors féminines 1 contre Masevaux 1 26/25

Bravo les filles

Magnifique victoire des séniors masculins 1 contre Val de Moder 1 35/22

Bravo les handballeurs seltzois



27 MAI



### Bravo à l'association Ehpad de Seltz

Les aînés de la maison de retraite de Seltz ont pu redécouvrir la ville de Seltz ou le Rhin, d'une manière un peu spéciale. Grâce à une balade à vélo, ils ont parcouru les rues de Seltz et longé les rives du Rhin. Le sourire aux lèvres et le vent dans les cheveux.

28 MAI

### HBC Seltz

Bravo aux Handballeurs seltzois. Les Séniors Masculins 1 sont champions du Bas-Rhin de Division 2 territoriale après avoir battu Bischoffsheim 2 35/39.

Toutes nos félicitations !!



31 MAI



### Les joueurs du FC Seltz, sacrés champions de leur poule.

C'est contre l'US Preuschedorf que l'équipe 1 a gagné son dernier match de cette saison de Régional 3. Le score était de 2-1.

Le but décisif a été marqué dans les arrêts de jeu par le seltzois Fabio Caroli. Le 1<sup>er</sup> but est signé Mathis Leterrier.

Félicitations pour cette montée en R2 et bravo pour ce collectif sans failles.

Le président du FC Seltz Jean-Michel Kremser, son équipe, la commune, les spectateurs sont tous très fiers de vous !!

1<sup>ER</sup> JUIN



Photos : Joseph Lienhart de la Ligue du Grand Est Football et Au Cœur de Seltz

14 JUIN

### **Handball club**

Les Séniors Masculins 1 sont champions d'Alsace de D2 en terres Haut-Rhinoises face à Sierentz 24/2



3 JUILLET



### **Inauguration de l'Espace Saletio**

L'Espace Saletio (ancien supermarché Atac), regroupant un hall de marché, une salle de motricité pour les enfants de l'école élémentaire, une nouvelle cantine scolaire, des locaux pour la police municipale, a été inauguré jeudi le 3 juillet. Le maire Jean-Luc Ball, ses adjoints et son conseil municipal ont accueilli Madame Evelyne Isinger, conseillère régionale, Paul Heintz, conseiller d'Alsace, de nombreux maires de nos communes voisines, Monsieur Christian Klipfel, les présidents d'associations seltzoises, Seltzois et Seltzoises qui sont venus nombreux. Les invités ont pu visiter les nouveaux locaux avant de se retrouver autour d'un verre de l'amitié offert par la commune de Seltz. Le projet a été, en partie, financé par le Grand Est, ainsi que la CEA, Collectivité Européenne d'Alsace.

9 AOÛT

### **Feu au cabinet dentaire**

La commune de Seltz tient à dire MERCI aux sapeurs-pompiers de Seltz et Lauterbourg qui sont intervenus avec professionnalisme et efficacité samedi 9 août lors de l'incendie ayant touché le cabinet dentaire, rue principale à Seltz. Grâce à leur action rapide et à leur engagement, le bâtiment a pu être préservé. Un grand merci également au voisinage pour sa vigilance et sa réactivité, ayant permis de donner l'alerte à temps. Merci à chacune et chacun d'entre eux !



14 AOÛT



### **Soirée folklorique**

Ce fut une très belle soirée organisée par l'office de tourisme Tourisme Pays de Seltz-Lauterbourg, Rhin et Nature et l'Amicale pour le don de sang bénévole de Seltz et environs. Bravo aux organisateurs et Bravo au groupe folklorique D'Sauer Bieber de Morsbronn-les-Bains.



# GRANDS ANNIVERSAIRES

| JUILLET |                                    |    |
|---------|------------------------------------|----|
| 2       | Mme Marie-Louise JOERGER           | 84 |
| 4       | Mme Louise SCHIMPF                 | 83 |
| 4       | Mme Marie-Thérèse HARI             | 96 |
| 7       | M. Arthur KRAEMER                  | 84 |
| 15      | Mme Marie Madeleine WALLIOR        | 83 |
| 17      | Mme Marie-Thérèse SCHWARTZENBERGER | 89 |
| 19      | M. Lucien PETRAZOLLER              | 80 |
| 22      | M. Bernard PETRAZOLLER             | 87 |
| 24      | M. René LEHRER                     | 89 |
| 29      | Mme Marie Madeleine PETRAZOLLER    | 80 |
| 30      | Mme Marianne ZORN                  | 84 |

| AOÛT |                             |    |
|------|-----------------------------|----|
| 1    | M. Claude SINDONINO         | 86 |
| 4    | Mme Marie-Rose KLOTZ        | 84 |
| 8    | Mme Brigitte LAPORTE        | 82 |
| 9    | M. Guy SOLTANA              | 84 |
| 10   | Mme Marie Rose BLETZACKER   | 87 |
| 16   | Mme Marie Madeleine WALLIOR | 84 |
| 17   | Mme Marguerite HERR         | 84 |
| 19   | Mme Marie-Louise WENDLING   | 80 |
| 19   | M. Alain WEISS              | 80 |
| 22   | Mme Alice JOERGER           | 88 |
| 22   | Mme Betty WEISSENBURGER     | 80 |
| 23   | Mme Marie LENHARD           | 93 |
| 31   | Mme Madeleine KERN          | 92 |

| SEPTEMBRE |                          |    |
|-----------|--------------------------|----|
| 1         | M. Robert ZERR           | 86 |
| 2         | Mme Magdalena QUERO      | 82 |
| 5         | Mme Bernadette KRAST     | 90 |
| 10        | Mme Anne Marie HAAS      | 81 |
| 12        | Mme Thérèse FREISS       | 94 |
| 13        | Mme Marie-Madeleine ARTH | 82 |
| 15        | M. Joseph HENNER         | 84 |
| 15        | M. Gérard HENNER         | 84 |
| 17        | Mme Françoise WELTER     | 84 |
| 17        | Mme Marie Elise HENNER   | 82 |
| 22        | Mme Anny WAHL            | 86 |
| 25        | M. André SCHMID          | 81 |
| 28        | M. Maximo GARCIA         | 92 |
| 30        | M. Alexandre WEIGEL      | 82 |
| 30        | Mme Marlise FONTAINE     | 92 |

| OCTOBRE |                       |    |
|---------|-----------------------|----|
| 1       | Mme Hedwige DOERR     | 83 |
| 4       | M. Etienne ZYTO       | 81 |
| 7       | Mme Liliane GROSJEAN  | 81 |
| 8       | Mme Anne GROSS        | 87 |
| 9       | M. Lucien FREISS      | 93 |
| 11      | Mme Marie MATTEL      | 82 |
| 12      | Mme Christiane LAUTER | 80 |
| 18      | M. Hugues KRAEMER     | 84 |
| 20      | Mme Georgette SCHALL  | 88 |
| 25      | M. Joseph LEHNE       | 86 |
| 28      | M. Albert STROHM      | 83 |
| 30      | M. Auguste SCHNEIDER  | 94 |

*Joyeux anniversaire  
Alles Gute zum Geburtstag*



## NAISSANCES



28 avril 2025 Louise VETTER  
fille de Marvin VETTER  
et de Amélie BÜRCK

7 juillet 2025 Chloé BAULIEU  
fille de Paul BAULIEU  
et de Stella LAMARI



20 août 2025 Anastasia BAUER  
MASSENET fille de Grégory BAUER  
et de Mélissa MASSENET

20 mai 2025 Maria EWTUKOW  
fille de Sergej EWTUKOW  
et de Marion KEWITZ

18 juillet 2025 Mia HOFFMANN  
fille de Raphaël HOFFMANN  
et d'Aurélien MULLER

1<sup>er</sup> septembre 2025 Léo HAAR  
fils de Loan HAAR  
et de Anaïs JAEGER

25 mai 2025 Théo JERGLER  
fils de Uli JERGLER  
et de Manuela KAHL

4 août 2025 Élya BUSIN  
fille de Eric BUSIN  
et de Sabrina SAMRI



2 septembre 2025 Gino KAPPS  
fils de Aurélien KAPPS  
et de Pamela BROSSARD

6 juin 2025 Felix SCHEUFENS  
fils de Alexander SCHEUFENS  
et de Sabrina HALLER

7 août 2025 Ambre FACHINGER  
REFFLE fille de Jonathan REFFLE  
et de Laetitia FACHINGER

9 septembre 2025 Mara BOZ  
fille de Rares-Catalin BOZ  
et de Andreea BÎRLESCU

## DÉCÈS

Mme Marie HEYD née WILHELM  
décédée le 5 mai 2025 à 96 ans

M. Konrad STEMBERGER  
décédé le 5 mai 2025 à 66 ans

M. Gilbert ROTT  
décédé le 12 mai 2025 à 78 ans

Mme Marie Louise KREBS née WAGNER  
décédée le 21 mai 2025 à 79 ans

Mme Alice FOELLER née GAUCH  
décédée le 25 mai 2025 à 94 ans

Mme Adèle KREMSEK née ARTH  
décédée le 25 mai 2025 à 93 ans

M. Jean-Michel CHASLIN  
décédé le 5 juin 2025 à 71 ans

Mme Jeanne HAAR  
décédée le 9 juin 2025 à 73 ans

Mme Hélène LOUX née GAJO  
décédée le 9 juin 2025 à 75 ans

Mme Marie KEHRES née WEBER  
décédée le 26 juin 2025 à 90 ans

Mme Marie-Irène HOFFMANN née FISCHER  
décédée le 14 juillet 2025 à 87 ans

Mme Marie MULLER née LOUX  
décédée le 15 juillet 2025 à 84 ans

M. Roger BILGER  
décédé le 18 juillet 2025 à 72 ans

Mme Anne KOLB  
décédée le 24 août 2025 à 88 ans

M. Fernand MARTZOLFF  
décédé le 28 août 2025 à 86 ans

Mme KOEHLER Liliane née ITZEL  
décédée le 28 août 2025 à 92 ans

Mme Marie Alice RONNECKER née MOSSER  
décédée le 03 septembre 2025 à 88 ans

Mme Marie Rose WALLIOR née BECHTEL  
décédée le 17 septembre 2025 à 80 ans



# MARIAGES



**Joël LENGERT  
et Christine MARGRAFF**  
le 26 avril 2025



**Yves FITTERER  
et Carina DREIXLER**  
le 17 mai 2025



**Yoann ACKER  
et Yvonne HERTWECK**  
le 24 mai 2025



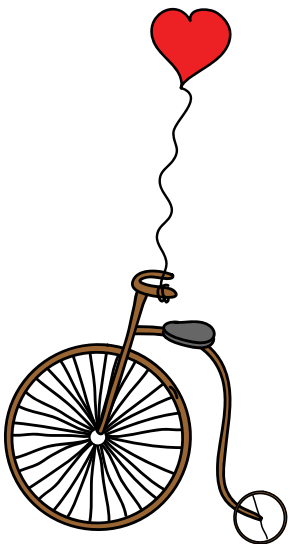
**Yann BECHLER  
et Laura KERN**  
le 31 mai 2025



**Jérôme BARBEAU  
et Pascale LOEFFLER**  
le 07 juin 2025



**Lucas BERTSCH  
et Marine EISENMANN**  
le 14 juin 2025



**Francis VOGEL  
et Annick KLEIN**  
le 20 septembre 2025



**Cédric ESSLINGER  
et Marie EBELE**  
le 04 octobre 2025



# Marché de Noël de la ville de Seltz

PLACE DE LA MAIRIE – HALL MARCHÉ COUVERT – RUE DU GÉNÉRAL SCHNEIDER

PLUS DE 60 EXPOSANTS

- Spécialités alsaciennes
- Bredele
- Vin chaud
- Décorations
- Couronnes de l'aveit
- Association Sainte Adelaïde devant l'EHPAD (seulement dimanche)

**SAMEDI 29 NOVEMBRE** À P. DE 16H

## SUR LE PODIUM

- 16H** - INAUGURATION DU MARCHÉ DE NOËL
- 17H** - CHANT DES ENFANTS DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE
- 19H** - CONCERT «LES CASTORS» (ACCORDÉONISTES)
- 20H** - LUDIVINE STRASSER

## MAISON KRUMACKER

- 16H15** - VERRE DE L'AMITIÉ À L'OFFICE DE TOURISME
- DE 16H À 19H** - ATELIER D'ÉCRITURE DE LA LETTRE AU PÈRE NOËL ET À MÈRE NOËL À PARTIR DE 3 ANS - 1ER ÉTAGE, ACCÈS PAR L'OFFICE DE TOURISME
- À PARTIR DE 16H** - CHASSE AUX TRÉSORS, LA BUVETTE ET LA BOUTIQUE DE NOËL À L'OFFICE DE TOURISME,
- DE 16H À 19H30** - BALADES À PONEY DANS LA COUR

## DEVANT LA MAIRIE

- 18H** - DÉAMBULATION DU PÈRE NOËL

**ANCIENNE CANTINE SCOLAIRE (EN FACE DE LA MÉDIATHÈQUE)**  
**DE 16H À 19H** - MAQUILLAGE ENFANTS

**DIMANCHE 30 NOVEMBRE** À P. DE 12H

## MAISON KRUMACKER

- À 16H ET 17H** - SPECTACLE JEUNE PUBLIC «LE NOËL DE BERNARD» RACONTÉ PAR ALISON JAROSZEWSKI. DURÉE 45MN. À PARTIR DE 1 AN JUSQU'À 6 ANS. GRATUIT, SUR INSCRIPTION (PLACES LIMITÉES) 1ER ÉTAGE, ACCÈS PAR L'OFFICE DE TOURISME
- À PARTIR DE 12H** - CHASSE AUX TRÉSORS, LA BUVETTE ET LA BOUTIQUE DE NOËL À L'OFFICE DE TOURISME,
- DE 15H À 19H** - BALADES À PONEY DANS LA COUR

## SUR LE PODIUM

- DE 14H À 15H** - CONCERT «LES INGÉRABLES»

**ANCIENNE CANTINE SCOLAIRE  
(EN FACE DE LA MÉDIATHÈQUE)**

- DE 14H À 18H** - MAQUILLAGE ENFANTS

**BOÎTE AUX LETTRES DU PÈRE NOËL OUVERTE  
DU SAMEDI 29 NOVEMBRE AU MERCREDI 17 DÉCEMBRE INCLUS  
DEVANT L'ENTRÉE DE LA MÉDIATHÈQUE**

**ANIMATIONS  
GRATUITES**



Graphisme et impression : Medialogik France SARL, Drachenbronn